

# Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>jnia<sub>5</sub> Jesucristo ne<sub>4</sub> San Juan<sub>54</sub>

*Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>jnia<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>*

<sup>1</sup> A<sub>2</sub>la<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>jnia<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> Jesucristo, ia<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> 'é'<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ne<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tion<sub>54</sub> niog<sub>5</sub> lé<sub>2</sub> njí'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub>. Jaun<sub>2</sub> 'ñiog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>ñjí<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>jniai<sub>23</sub> tē<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> ángel quiáin<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> Juan<sub>54</sub>, jan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>54</sub>. <sup>2</sup> Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jáng'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> la<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> ne<sub>3</sub>; ton'<sub>2</sub> jáng'<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> 'a<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dse<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, quian'<sub>54</sub> 'a<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> líñ<sub>5</sub> Jesucristo.

<sup>3</sup> 'E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> dsen<sub>3</sub> i<sub>2</sub>'í<sub>5</sub> si<sub>2</sub> la<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>chi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>. Le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>nag<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> la<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>; dsen<sub>3</sub> i<sub>2</sub>tón'<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>chi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub>, ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ja<sub>2</sub>quián<sub>3</sub> jmíg<sub>4</sub>.

*Jmo<sub>5</sub> Juan<sub>54</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>chein<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>*

<sup>4</sup> Jniá<sub>2</sub> Juan<sub>54</sub> jmo<sub>23</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>dsiang'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> le<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> Asia. Jui<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>gu'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub>, jui<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'ei<sub>5</sub> tei<sub>4</sub> tē<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> jmíg<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub> tián<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jníá<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>lén<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>; ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> jui<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>gu'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> tē<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tion'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>guá<sub>4</sub>; <sup>5</sup> ján<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>gu'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> tē<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> Jesucristo, i<sub>2</sub>tí<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> 'mú<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>gon<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> rag<sub>54</sub> chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. Le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>'nio<sub>3</sub> jniog<sub>4</sub> ton'<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>ráng'<sub>2</sub> jniog<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> 'uig<sub>54</sub> dsáu<sub>1</sub> jniog<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub>

'ain<sub>54</sub> 'ñiog<sub>5</sub>; <sup>6</sup> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lág<sub>5</sub> jniog<sub>4</sub> rag<sub>54</sub>, jme<sub>2</sub>dsa<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ti<sub>1</sub> jniog<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> quiáin<sub>5</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> Jmei<sub>2</sub>. ¡Le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tíin<sub>2</sub> jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>tíin<sub>2</sub> goin<sub>3</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>! A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>.

<sup>7</sup> ¡Jag<sub>4</sub>! ¡Ma<sub>2</sub>já<sub>5</sub> jé<sub>4</sub> jnei<sub>5</sub>!

Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> tě<sub>3</sub> ne<sub>54</sub>,

ca<sub>2</sub>le<sub>2</sub>jiog<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ág'<sub>2</sub>;

ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>  
tóin'<sub>3</sub> qui'<sub>3</sub>-'o<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>2</sub>.

¡Le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> lé<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>!

<sup>8</sup> "Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> letra Alfa jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>lióg<sub>3</sub>; jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> letra Omega", juá'<sub>2</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub>. "Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>ně<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>i<sub>1</sub>jaun<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> jui<sub>5</sub>, \* i<sub>2</sub>'uan'<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>."†

*Jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> Jaun<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>*

<sup>9</sup> Jniá<sub>2</sub> Juan<sub>54</sub>, líng<sub>5</sub> rín'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> quein'<sub>54</sub> jniog<sub>4</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ñag<sub>4</sub> uig<sub>5</sub>, le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>jnia<sub>1</sub> jniog<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>gon<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>, ton'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> guei<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tián<sub>2</sub> jniog<sub>4</sub> juín'<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jesús. Jme<sub>1</sub>eng<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>jníg<sub>5</sub> caun<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>qui'<sub>5</sub> jé<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>chei<sub>2</sub> Patmos, ne<sub>4</sub> 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'é<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> dse<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, ton'<sub>2</sub> ia<sub>1</sub> 'uig<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>cuë<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> 'íng<sub>5</sub> Jesucristo. <sup>10</sup> Co<sub>2</sub>ráun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> co<sub>2</sub>jmíg<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>'eng<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>'en<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>co'<sub>54</sub> lag<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>i<sub>2</sub>'ein<sub>54</sub> ñí<sub>1</sub> trompeta, <sup>11</sup> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>:

\* **1:8** 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Éxodo 3:14; Juan 8:58. † **1:8** 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Isaías 41:4; 44:6; 48:12.

—Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> letra Alfa jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>lióg<sub>3</sub>; jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> letra Omega. Ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub>, tiong<sub>5</sub> a<sub>2</sub>jág'<sub>2</sub> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> qui<sub>1</sub>dsiang'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>tén<sub>4</sub> 'uë<sub>3</sub> Asia, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> le<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, quian'<sub>54</sub> Laodicea ně<sub>3</sub>.

<sup>12</sup> Ca<sub>2</sub>jen'<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> 'ein<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>. Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jeng'<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> tióng<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> tag<sub>4</sub> a<sub>2</sub>lé<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>guí'<sub>2</sub> si<sub>2</sub>. <sup>13</sup> Jë<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>tag<sub>4</sub> si<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>chén'<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> Jaun<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>,‡ i<sub>2</sub>qui'<sub>2</sub> 'mi'<sub>2</sub> chen'<sub>54</sub> jang<sub>4</sub>, mei'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> tsáng<sub>2</sub> co'<sub>54</sub> tag<sub>12</sub>. A<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>jén'<sub>5</sub> le<sub>1</sub>dsí<sub>5</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lé<sub>4</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>. <sup>14</sup> Jñi<sub>2</sub> dsi<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>tiog<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tiog<sub>2</sub> jñi<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> cha'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tiog<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub> 'mu<sub>2</sub>. Jme<sub>1</sub>ne<sub>12</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>jniá<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jo'<sub>54</sub> si<sub>2</sub>. <sup>15</sup> Mi<sub>2</sub>tag<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>jniá<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>ní<sub>1</sub> nióg<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ta<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmág<sub>2</sub> ně'<sub>3</sub> táu<sub>3</sub> si<sub>2</sub>. Jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>né'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> lín<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> né'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ta'<sub>2</sub> la'<sub>54</sub> pa<sub>1</sub> lín<sub>3</sub>. § <sup>16</sup> Gu<sub>2</sub> ne<sub>1</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> nei<sub>5</sub>; mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>jniá<sub>2</sub> 'ia<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> caun<sub>2</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> chen'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'mu<sub>3</sub> le<sub>3</sub>tin<sub>3</sub> ton<sub>2</sub>. Ne<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> tág<sub>5</sub> jmá'<sub>5</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> 'iog<sub>2</sub>.

<sup>17</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tióng<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>tag<sub>54</sub>, lia'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> léi<sub>4</sub> mei'<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> gu<sub>2</sub> ne<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> quió<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—Tsá<sub>3</sub> jmo<sub>2</sub> gang'<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub>jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub>, ton'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> i<sub>2</sub>jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub>. <sup>18</sup> Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub>; jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>lin<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub>, la<sub>1</sub> ijag<sub>4</sub>! ma<sub>2</sub>chang<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> táng<sub>3</sub>

---

‡ **1:13** 'Nio'<sub>2</sub>ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Daniel 7:13. § **1:15** o<sub>3</sub>, "lia'<sub>2</sub> né'<sub>2</sub> 'lióng<sub>2</sub>jmig<sub>2</sub>."

ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jmi<sub>4</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>. \* Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> chan'<sub>4</sub> njí<sub>1</sub> llaves quió'<sub>5</sub> 'mú<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> gué'<sub>2</sub> tau<sub>2</sub> 'ñio<sub>5</sub>. † 19 Jaun<sub>2</sub> lë<sub>3</sub>, ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub>, tions<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> 'e<sub>2</sub> a<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jag'<sub>54</sub>, 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> niog<sub>5</sub> lë<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>në<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> gué'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>në<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> niog<sub>5</sub> lë<sub>2</sub>. 20 A<sub>2</sub>la<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>'ma<sub>4</sub> le<sub>2</sub>jñiá<sub>5</sub>: jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> nei<sub>5</sub> a<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jag'<sub>54</sub> chi<sub>1</sub>chan'<sub>4</sub> gu<sub>3</sub> ne<sub>1</sub>, quian'<sub>54</sub> gué'<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> tag<sub>4</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>gui'<sub>2</sub> si<sub>2</sub>. Jáng'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> nei<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> guion<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>i<sub>3</sub>quian<sub>4</sub> jág<sub>1</sub>‡ quián<sub>5</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>; guio<sub>3</sub> tag<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>gui'<sub>2</sub> si<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>.

## 2

*Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>chen<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> le<sub>2</sub>guion<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>: Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ñó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá'<sub>5</sub> chan<sub>2</sub> Efeso*

1 'Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> Efeso, chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> le<sub>3</sub>guio<sub>3</sub> nei<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> gu<sub>2</sub> ne<sub>1</sub>, i<sub>2</sub>ñjí<sub>5</sub> jé<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> tag<sub>4</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>gui'<sub>2</sub> si<sub>2</sub>: 2 Guion<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> 'ua'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>, 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> juin'<sub>2</sub> 'au'<sub>2</sub> në<sub>3</sub>. Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ján<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>tiang'<sub>3</sub> quiang'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub> a<sub>2</sub>'lig'<sub>54</sub>. Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ján<sub>3</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>quion'<sub>2</sub> 'í<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>i<sub>2</sub>nio<sub>4</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> líin<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chen<sub>4</sub> quián<sub>5</sub> Jesús, la<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> líin<sub>5</sub>. Ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jniai'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>líin<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> të<sub>2</sub>jín<sub>1</sub>. 3 Juín'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'au'<sub>2</sub> líng'<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>ja<sub>2</sub>nóg'<sub>5</sub> qui<sub>2</sub>ñag'<sub>54</sub> uig<sub>5</sub> jmo'<sub>2</sub> ta<sub>1</sub> 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>, tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ú'<sub>3</sub> 'au'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>.

4 La<sub>1</sub>ia<sub>1</sub> cha<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> caun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> të<sub>5</sub> dsí<sub>3</sub>: ia<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>'nióg'<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>'nióg'<sub>3</sub> le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub>. 5 Jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, dsá<sub>2</sub> 'au'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> jmo<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>já'<sub>4</sub>

\* 1:18 A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>ján<sub>3</sub> "A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>," † 1:18 griego: hades, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>, ja<sub>1</sub>quió'<sub>4</sub> 'lag<sub>4</sub>. ‡ 1:20 griego: ángeles, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> i<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> jág<sub>1</sub>. 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> "ángel" ne<sub>4</sub> glosario.

ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>sén'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>. Jui<sub>1</sub>dsi<sub>2</sub>quén'<sub>5</sub> táng<sub>3</sub> 'au'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>, jmo<sub>4</sub> táng<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>jmo'<sub>2</sub> le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub>. Ia<sub>1</sub> në<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, njí'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> la<sub>2</sub> dsiog<sub>4</sub> i<sub>1</sub>jñiá'<sub>3</sub> tag<sub>4</sub> si<sub>2</sub> quiáng'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>chí'<sub>4</sub>, në<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>tsíng'<sub>4</sub> 'au'<sub>2</sub>.  
<sup>6</sup> Jnja'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>dse<sub>3</sub> la<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> cha<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong'<sub>2</sub>: a<sub>2</sub>nja'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> jmo<sub>5</sub>-dsáu<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> nicolaítas, a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'io<sub>4</sub> guë'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>.

<sup>7</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>. Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>, njié<sub>2</sub> guë'<sub>3</sub> míg<sub>2</sub> 'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>, a<sub>2</sub>chí'<sub>5</sub> Ja<sub>1</sub>jlá'<sub>1</sub>\* quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>.

### Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>njó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá'<sub>5</sub> chan<sub>2</sub> Esmirna

<sup>8</sup> Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> Esmirna chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>; i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jon<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>: <sup>9</sup> Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> chang'<sub>2</sub> njag'<sub>54</sub> uig<sub>5</sub>, ton'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>te<sub>2</sub>ñég'<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>. La<sub>1</sub> on<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>dsi<sub>2</sub>jó'<sub>3</sub> te<sub>2</sub>ñég'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>né<sub>4</sub>, ia<sub>1</sub> chang'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> dse<sub>3</sub> ján<sub>3</sub>. Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ján<sub>3</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> 'ag<sub>5</sub> 'lig'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> judíos, la<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> líin<sub>5</sub>. Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> guá'<sub>5</sub> sinagoga quió'<sub>5</sub> Satanás bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>. <sup>10</sup> Tsá<sub>3</sub> jmo<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> gang'<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> niog<sub>5</sub> a<sub>2</sub>dsi<sub>1</sub>ñíg'<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> tsáun'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>së<sub>3</sub>dsen<sub>3</sub> toin'<sub>2</sub> né'<sub>3</sub> 'má<sub>3</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>cáun<sub>2</sub> tåu<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> njag'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> uig<sub>5</sub> guia<sub>3</sub> jmig<sub>4</sub>. La<sub>1</sub> tiá<sub>2</sub> nau<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> o<sub>1</sub>jñia'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>quín<sub>2</sub> 'mú<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub> jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> cuë<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>3</sub>chan'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> caun<sub>2</sub> corona. <sup>11</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>. Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>, i<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> uig<sub>5</sub> tsá<sub>3</sub> jén'<sub>4</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> tin<sub>2</sub> 'mú<sub>3</sub>.

---

\* <sup>2:7</sup> griego: paradeiso (Paraíso).

*Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ηjó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá<sub>5</sub> chan<sub>2</sub> Pérgamo*

**12** 'Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub>  
Pérgamo, chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>juá<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'io<sub>5</sub> ηj<sub>1</sub>tág<sub>2</sub>'mu<sub>3</sub>le<sub>3</sub>tin<sub>3</sub>ton<sub>2</sub>: **13** Guion<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tián<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub>,<sup>†</sup> ja<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>gon<sub>2</sub> Satanás. La<sub>1</sub> lia<sub>2</sub> tión<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> quió<sub>3</sub>. Tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>tí<sub>3</sub> a<sub>2</sub>'éng<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quió<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>lia<sub>2</sub> jnja'<sub>54</sub> jmig<sub>4</sub> lia<sub>2</sub> con<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jnji'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> Antipas, dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ti'<sub>54</sub> quiáng<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jáng<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> jë<sub>4</sub> quián'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>, caun<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>guá<sub>4</sub> Satanás. **14** La<sub>1</sub>ia<sub>1</sub> cha<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>cong<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> të<sub>5</sub> dsi<sub>3</sub>: jë<sub>4</sub> në<sub>5</sub> quián'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> tion'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub>, tí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'lig'<sub>54</sub> lia<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>jmo<sub>5</sub> Bala'ama a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>toin<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>tsi'<sub>3</sub> Balac<sup>‡</sup>, ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tsi<sub>1</sub>sén<sub>2</sub> dso<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> israelitas a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>gué'<sub>3</sub> má<sub>3</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jen<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> diú<sub>4</sub> lag<sub>4</sub> quiáin<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>can<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nió'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> 'lig'<sub>54</sub>. **15** Le<sub>2</sub>në<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> ján<sub>3</sub>, tion'<sub>54</sub> jë<sub>4</sub> quián'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>tag<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> nicolaítas. **16** Jui<sub>1</sub>dsi<sub>2</sub>quén<sub>5</sub> 'au'<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub>; ia<sub>1</sub> në<sub>1</sub>jua<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tion<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> jui<sub>5</sub>, ηj'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> la<sub>2</sub> dsió<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong<sub>2</sub> i<sub>1</sub>quíng<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> ηj<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'ia<sub>2</sub> mì<sub>2</sub>'o<sub>3</sub>. **17** Jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá<sub>5</sub>. Jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>, ηei<sub>2</sub> maná a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'ma<sub>4</sub>, ton<sub>2</sub> ηei<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> tiog<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>chi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> 'mí<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> lia<sub>2</sub> chein<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> cui'<sub>5</sub>; jmá'<sub>3</sub> lia<sub>2</sub> con<sub>2</sub> i<sub>2</sub>gue<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ηj'<sub>2</sub>.

*Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ηjó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá<sub>5</sub> chan<sub>2</sub> Tiatira*

<sup>†</sup> **2:13** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub>: "Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jě<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo'<sub>2</sub>, ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> guion<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>tián<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub>."      <sup>‡</sup> **2:14** Bala'am, Balac: 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub>

**18** 'Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub>  
Tiatira, chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> Ja<sub>1</sub>nji'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> jme<sub>1</sub>ne<sub>12</sub> lia'<sub>2</sub> tág<sub>5</sub>  
jo'<sub>54</sub> si<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>tag<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> njí<sub>1</sub> nióg<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ta<sub>4</sub>:  
**19** Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo'<sub>2</sub>, 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> 'nióg'<sub>3</sub>  
ríng'<sub>2</sub>, 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> a<sub>2</sub>'éng'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, ta<sub>1</sub> quiáng<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>tí'<sub>1</sub>,  
juin'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'au'<sub>2</sub> chang'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>; guion<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub>, 'njio<sub>5</sub>  
gué<sub>4</sub> jmo'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub>. **20** La<sub>1</sub>ia<sub>1</sub> cha<sub>2</sub>  
gué<sub>4</sub> caun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> tě<sub>5</sub> dsi<sub>3</sub>: ia<sub>1</sub> cué'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>  
jmiг<sub>4</sub> 'en<sub>54</sub> jin'<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> Jezabel i<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub>  
o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. Jme<sub>2</sub>tag<sub>23</sub> a<sub>2</sub>jnja'<sub>54</sub> qui<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>gain<sub>23</sub> dsa<sub>2</sub>  
quiáng<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ne<sub>3</sub> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> cán<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> jmo<sub>3</sub> dsáu<sub>3</sub>  
qui<sub>3</sub>nió'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> 'lig'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> ján<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> qui<sub>3</sub>gué'<sub>3</sub> má<sub>3</sub>  
a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> diú<sub>4</sub> lag<sub>4</sub> quiáin<sub>5</sub>. **21** Ma<sub>2</sub>cué<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>  
'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> jmiг<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> ts<sub>1</sub>dsi<sub>1</sub>qué'n'<sub>5</sub> dsi<sub>5</sub> 'lig'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>23</sub>,  
la<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> 'nio<sub>3</sub>. **22** jJag!<sub>1</sub> Tóin<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> ts<sub>1</sub>cama  
jaun<sub>2</sub> le<sub>3</sub>dso'<sub>54</sub>, ján<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> jmo<sub>54</sub> njág<sub>3</sub> uig<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>'no<sub>5</sub> dso<sub>4</sub> quiain'<sub>54</sub>, ně<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>qué'n'<sub>5</sub>  
dsi<sub>5</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub>-dsáu<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>, **23** ton'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>dsian<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>  
chi'<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>3</sub>nj<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub>  
guá'<sub>5</sub>, jniá<sub>2</sub> i<sub>2</sub>con<sub>2</sub> 'í<sub>1</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>,  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>dsi<sub>2</sub>jiog<sub>5</sub> dsi<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>; jaun<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>  
cué<sub>4</sub> 'lian'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo'<sub>54</sub>. **24** La<sub>1</sub>  
juíg<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tián'<sub>5</sub> juig<sub>2</sub> Tiatira  
i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>gue<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>tag<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>, on<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> cuí'<sub>5</sub>  
a<sub>2</sub>té'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> ca'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'ma<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Satanás:  
co<sub>2</sub>ně<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> guei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cué<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>. **25** Jnja'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub>  
caun<sub>2</sub> jmo'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>dse<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ja<sub>2</sub>nóг'<sub>5</sub> jmo'<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub>  
ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jmiг<sub>4</sub> i<sub>1</sub>dsiоg<sub>4</sub> táng<sub>3</sub>. **26** Juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>,  
i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub> 'a<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> 'nio<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> lé<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub>  
jmiг<sub>4</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub>, cué<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> jmo<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>

juig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>te<sub>1</sub>'i<sub>1</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

<sup>27</sup> Goin<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>'í'<sub>54</sub>  
a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub>;

qui<sub>3</sub>dsia<sub>3</sub> le<sub>1</sub>juig<sub>1</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>ti'<sub>2</sub>, §

<sup>28</sup> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>gue<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>cuë<sub>3</sub> Ne'<sub>3</sub>.  
Cuíin<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ján<sub>3</sub> Nei<sub>5</sub> 'Ióg<sub>1</sub>. \* <sup>29</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsí<sub>54</sub>  
rë<sub>2</sub>gua<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub>  
guá'<sub>5</sub>.

### 3

*Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ñó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá'<sub>5</sub> chan<sub>2</sub> Sardis*

<sup>1</sup> Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'ë<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub>  
Sardis, chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jiog<sub>5</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quián<sub>5</sub>  
Diú<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> nei<sub>5</sub> në<sub>3</sub>: Guion<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jmo'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jén'<sub>3</sub> 'nia'<sub>2</sub>, la<sub>1</sub>ia<sub>1</sub>  
i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'lin'<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub>. <sup>2</sup> Jme<sub>1</sub>jnio<sub>2</sub> ne'<sub>54</sub>, tiong'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>  
bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>i<sub>1</sub>jón<sub>2</sub> quiáng'<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>dsó'<sub>2</sub>  
jniá<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>tán<sub>4</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub>  
Diú<sub>4</sub> quiáng<sub>3</sub>. <sup>3</sup> Dsiog'<sub>2</sub> 'au'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> jmo<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>  
në<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>gue'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>nei'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>,  
jui<sub>1</sub>dsi<sub>2</sub>quén'<sub>5</sub> 'au'<sub>2</sub>. La<sub>1</sub> në<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jnio'<sub>2</sub>  
ne'<sub>54</sub>, ñi'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> dsiog<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub>  
rë<sub>2</sub>jáng'<sub>1</sub>, në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> 'ang<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> jnia'<sub>54</sub> tsá<sub>3</sub>  
ñi'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'e<sub>2</sub> hora dsiog<sub>4</sub>. <sup>4</sup> La<sub>1</sub> chan<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> guë<sub>4</sub> i<sub>2</sub>lin<sub>54</sub>  
jín<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> Sardis në<sub>5</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>'ióg<sub>3</sub>  
tsin'<sub>54</sub>; i<sub>2</sub>'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub> jme<sub>3</sub>quiong'<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> i<sub>3</sub>nioi<sub>54</sub> le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub>  
'mi'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tiín<sub>2</sub>. <sup>5</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>,  
tsin'<sub>54</sub> tiog<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> qui<sub>3</sub>qui'<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> o<sub>1</sub>líg<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> 'én<sub>4</sub>

---

§ **2:27** Salmo 2:9. \* **2:28** Nei<sub>5</sub> 'Ióg<sub>1</sub> lë<sub>5</sub> caun<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> Jesús.  
'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> 2 Pedro 2:21; Apocalipsis 22:16.

lia<sup>2</sup> chein<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>toin<sub>23</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>. Jaun<sub>2</sub> 'ín<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>jniai<sub>23</sub> jniá<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> Né'<sub>3</sub>, ne<sub>4</sub> ángeles quiáin<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>6</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá<sub>5</sub>.

### *Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>njó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá<sub>5</sub>' chan<sub>2</sub> Filadelfia*

<sup>7</sup> Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> Filadelfia, chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jñió<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>të<sub>3</sub>dsón<sub>2</sub> tí<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>io<sub>5</sub> njí<sub>1</sub> llave quió'<sub>5</sub> Rag<sub>54</sub> David. Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>niá<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> lé<sub>2</sub> jnéri<sub>3</sub>; ján<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jnéi<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> lé<sub>2</sub> le<sub>3</sub>niá<sub>3</sub> táng<sub>3</sub>. <sup>8</sup> Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> jë<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>2</sub>. ijag<sub>4</sub>! Caun<sub>2</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>na<sub>4</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tsí<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ne'<sub>54</sub>; 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> lé<sub>2</sub> le<sub>3</sub>jnéri<sub>3</sub>. O<sub>1</sub>jñia'<sub>54</sub> la<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>lin<sub>4</sub> béng'<sub>2</sub>, \* ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tion<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quió<sub>3</sub>, on<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>'ag'<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub>. <sup>9</sup> ijag<sub>4</sub>! Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> guá<sub>5</sub>' sinagoga quió'<sub>5</sub> Satanás, dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juá<sub>2</sub> líin<sub>5</sub> judíos la<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> líin<sub>5</sub>, jmo<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> chi<sub>3</sub>jné<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> ne'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> le<sub>3</sub>nji<sub>5</sub> a<sub>2</sub>'nió<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> 'nia<sub>2</sub>'. <sup>10</sup> 'Uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'í<sub>1</sub> 'éi'<sub>3</sub> quió<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tion'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> juin<sub>2</sub> 'au<sub>2</sub>, jmo<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> 'í<sub>1</sub> 'nia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> jiog'<sub>2</sub> 'í<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>cong<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>njí<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. <sup>11</sup> Ni'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> bá<sub>4</sub> guióng<sub>4</sub>. Jmo<sub>4</sub> 'í<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ting<sub>2</sub> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> corona quiáng'<sub>2</sub>. <sup>12</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió<sub>3</sub>, jmo<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> a<sub>2</sub>léin<sub>2</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>dsi<sub>5</sub> a<sub>2</sub>chí<sub>5</sub> dsí<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá<sub>5</sub>' templo quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quiáng<sub>3</sub>. O<sub>1</sub>líg'<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>'úin<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>. Ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, taun<sub>54</sub> lia<sub>2</sub>' chen<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> quiáng<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> lia<sub>2</sub>' chei<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quiáng<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>: juig<sub>2</sub> Jerusalén 'mí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>sió<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quiáng<sub>3</sub>. Ján<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> taun<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>

\* **3:8** o<sub>3</sub>, "tsá<sub>3</sub> lin<sub>4</sub> juin<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub>."

jág<sub>1</sub> 'mí<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> cheng<sub>2</sub>. <sup>13</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>.

*Jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ηό<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> guá'<sub>5</sub> chan<sub>2</sub> Laodicea*

<sup>14</sup> Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> ds<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'ě<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guá'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> Laodicea, chei'<sub>54</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:

Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> tē<sub>3</sub>dsón'<sub>2</sub>,<sup>†</sup> i<sub>2</sub>jáng'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ti'<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> juig<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub>: <sup>15</sup> Guion<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jmo'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>. Guion<sub>54</sub> bá<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> güíng'<sub>2</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> dséng'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. jJuá'<sub>54</sub> co<sub>2</sub>ŋei'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> guë'<sub>2</sub> güíng'<sub>2</sub>, o<sub>3</sub> co<sub>2</sub>ŋei'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> guë'<sub>2</sub> dséng'<sub>2</sub>! <sup>16</sup> La<sub>1</sub> 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jnia'<sub>54</sub> dsión'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> güíng'<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>ŋei'<sub>54</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> dséng'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> ráun<sub>2</sub> i<sub>1</sub>ŋjí<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>3</sub>. <sup>17</sup> Ia<sub>1</sub> juá'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>chang'<sub>2</sub> dse<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>dsia'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'lióng<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>má'<sub>2</sub>, ton<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> 'nió'<sub>5</sub> quiáng'<sub>2</sub>; la<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub> len'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>líng'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lë<sub>1</sub>ŋéi<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>te<sub>2</sub>ŋé<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>ten<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cuán'<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>18</sup> 'Uig<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub> ton<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> 'nia'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>nó'<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> i<sub>2</sub>liá<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nió<sub>4</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> si<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> dsón'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>chang'<sub>2</sub> dse<sub>3</sub>; i<sub>2</sub>liá<sub>3</sub> 'nia'<sub>2</sub> tsíng'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>1</sub>qui'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>3</sub>jniá<sub>2</sub> a<sub>2</sub>o<sub>2</sub>gui'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cuáng'<sub>3</sub>. I<sub>2</sub>liá<sub>3</sub> mí<sub>5</sub> 'ág'<sub>4</sub> jme<sub>1</sub>ne'<sub>4</sub> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> jnio<sub>2</sub>, lé<sub>2</sub> jag'<sub>54</sub>. <sup>19</sup> Të<sub>2</sub>jén<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub> tsíng'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> jui<sub>5</sub> dse<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>'nió<sub>3</sub>. Jui<sub>1</sub>len'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>dsen<sub>54</sub> dsí<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jui<sub>1</sub>dsi<sub>2</sub>quén'<sub>5</sub> 'au'<sub>2</sub>. <sup>20</sup> iJag<sub>4</sub>! La<sub>2</sub> chén'<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> tě<sub>5</sub>; chi<sub>2</sub>jua'<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nág<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quió<sub>3</sub>, niá<sub>5</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'ú<sub>4</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub>, guë'<sub>54</sub> co<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> quiain'<sub>54</sub>. <sup>21</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>, cué<sub>4</sub> jma<sub>3</sub>caun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tiain'<sub>3</sub> cau<sub>5</sub> quió<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>gua<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tió<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>gua<sub>3</sub>

<sup>†</sup> **3:14** lit. "Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tě'<sub>2</sub> A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>."

con<sub>2</sub> Ne'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>. <sup>22</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsí<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tsí'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>.

## 4

*'A<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>juín'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>*

<sup>1</sup> Cang<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> rë<sub>2</sub>na<sub>4</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> a<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jë<sub>1</sub>i<sub>2</sub>'ein<sub>54</sub> njí<sub>1</sub> trompeta, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Uíg<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>lá<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> 'é<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>niog<sub>5</sub> lé<sub>2</sub> cang<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jag'<sub>54</sub> në<sub>5</sub>.

<sup>2</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>'en<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> chí'<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. Ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>guá<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>. <sup>3</sup> Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>guá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>jniái<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> 'ñio<sub>5</sub> lín<sub>3</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> tág<sub>5</sub> jaspe o<sub>3</sub> cornalina. Le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>guá<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>jniá<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>jo'<sub>54</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> lín<sub>3</sub>, në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> esmeralda. <sup>4</sup> Le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>guá<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> con<sub>2</sub> gué<sub>4</sub>guió<sub>2</sub>-qué<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>tián'<sub>4</sub> guión<sub>2</sub>-qué<sub>2</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>lin<sub>1</sub> le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> jmá'<sub>3</sub> 'mi'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub>, tio'<sub>54</sub> coronas a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nió<sub>4</sub> dsi<sub>54</sub>. <sup>5</sup> Ja<sub>1</sub>chí'<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub>, qui<sub>2</sub>lë<sub>2</sub> si<sub>1</sub>njí'<sub>3</sub>, chí'<sub>5</sub> co<sub>2</sub>mí'<sub>54</sub>, quia'<sub>2</sub> njí'<sub>3</sub> në<sub>3</sub>. Ne<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>chí'<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub>, jniá<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> si<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>tsí<sub>5</sub> a<sub>2</sub>cau<sub>2</sub>. A<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub> lë<sub>5</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>. <sup>6</sup> Të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>juí<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> në<sub>3</sub>, jniá<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> jmi<sub>1</sub>njí'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> ui'<sub>2</sub> lín<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ui'<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>i<sub>2</sub>.

Dsi<sub>2</sub>jo<sub>2</sub>, le<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>chí'<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, jniá<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> quén<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>can'<sub>2</sub> jmá'<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>ne<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>co'<sub>54</sub> lag<sub>12</sub> në<sub>3</sub>. <sup>7</sup> Jë<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> já'<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, jniái<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>'ia'<sub>2</sub> león. Jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> on<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> guein<sub>2</sub> ca<sub>1</sub>juí<sub>5</sub>. Jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub>

ún<sub>2</sub>, jniá<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>ne<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>. I<sub>2</sub>jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jniái<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> i<sub>1</sub>mig<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'en<sub>5</sub> güíg<sub>2</sub>. <sup>8</sup> Jé<sub>1</sub>le<sub>3</sub>quéin<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> jma<sub>3</sub>jnéi<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>cu<sub>5</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub>. Qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lióin<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>ne<sub>4</sub> le<sub>3</sub>co'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>né'<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>. Lia'<sub>2</sub> 'uë<sub>2</sub>-jmi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> tsá<sub>3</sub> 'na<sub>2</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:

Jnió<sub>5</sub> bá<sub>4</sub>, jnió<sub>5</sub> bá<sub>4</sub>, jnió<sub>5</sub> bá<sub>4</sub>,  
Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'uan<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>,  
i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>ně<sub>3</sub>,  
i<sub>2</sub>lén<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ján<sub>3</sub>.

<sup>9</sup> Lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>ráun<sub>2</sub> cuë<sub>5</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> cuë'<sub>5</sub> ti<sub>1</sub>'mag'<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>juuin'<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> lin<sub>3</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>, <sup>10</sup> jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> ta<sub>1</sub>guión<sub>2</sub>-quén<sub>2</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>, ne<sub>4</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, qui<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>juuin'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>, qui<sub>2</sub>dsia<sub>23</sub> coronas quió'<sub>5</sub> 'uig<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, juá'<sub>2</sub>:

<sup>11</sup> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub>,  
'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tíng'<sub>2</sub> guéi'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>,  
'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tíng'<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub>, jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>.

Ia<sub>1</sub> co<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>'jnió<sub>3</sub>'au'<sub>2</sub>  
a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub>.

## 5

*Si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> Guein, Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>*

<sup>1</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> 'éi<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>chan<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> gu<sub>2</sub> ne<sub>1</sub> caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub> tio'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> lia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>co'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>né'<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>chi<sub>1</sub>jni<sub>5</sub> dse<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> guio<sub>3</sub> bë'<sub>54</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>. <sup>2</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jíng<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>'uan<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> quián<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, jniái<sub>2</sub> chéin'<sub>5</sub> ñag<sub>23</sub> juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>:

—¿'Ein<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> niá<sub>3</sub> si<sub>2</sub> ně<sub>5</sub>, qui<sub>3</sub>choin<sub>3</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>?

**3** La<sub>1</sub> on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>né'<sub>3</sub> guë'<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, tsá<sub>3</sub> chan<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> niá<sub>3</sub> si<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tíin<sub>2</sub> jág<sub>3</sub>.

**4** 'Nio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>'o<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsán'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>niá<sub>3</sub> si<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, \* on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jág<sub>3</sub>.

**5** Jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Tsá<sub>3</sub> lë<sub>1</sub>'au<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> 'ia'<sub>2</sub> león quián<sub>5</sub> tsi<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Judá, i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lin<sub>3</sub> cho'<sub>54</sub> Rag<sub>54</sub> David, 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>; 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> niá<sub>3</sub> si<sub>2</sub>, le<sub>2</sub>jiog<sub>5</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>.

**6** Jaun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> dsi<sub>2</sub>jo<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, jë<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, jë<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>jíng<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> chéin'<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>léin<sub>4</sub> ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jon<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jnjag'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>. Le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> guio<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>, guio<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>ne<sub>54</sub>. Mi<sub>2</sub>ne<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> guion<sub>3</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>'uín<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chein<sub>54</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

**7** I<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, njó<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tíin<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> le<sub>2</sub>gu<sub>2</sub> ne<sub>1</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>.

**8** Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>can<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>guión<sub>2</sub>-quéñ<sub>2</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>. Le<sub>2</sub>jan<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jan<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> le<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>cáun<sub>3</sub> tsi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> arpa,<sup>†</sup> le<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>cáun<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> nj<sub>1</sub>uing<sub>5</sub> jí'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>can'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>chi<sub>2</sub>léi'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> quiáin<sub>5</sub>.<sup>‡</sup> **9** Tioin'<sub>54</sub> 'ë<sub>23</sub> caun<sub>2</sub> canto 'mí<sub>2</sub> la<sub>2</sub>:

'Ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>ting'<sub>2</sub> jma'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub>,  
a<sub>2</sub>chóng'<sub>4</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>;  
ia<sub>1</sub> 'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jnjag'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>.

\* **5:4** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> jáñ<sub>3</sub>: "on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> 'i<sub>3</sub>." † **5:8** griego:  
kithara. ‡ **5:8** lit. "dsa<sub>2</sub> jñió<sub>5</sub>."

Quian'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub> 'ang'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tein'<sub>54</sub>,  
 ca<sub>2</sub>liáng'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>:  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juíg<sub>2</sub> te<sub>1</sub>'i<sub>1</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> tsíjon<sub>2</sub> né<sub>3</sub>.

<sup>10</sup> Ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmoi'<sub>54</sub> rag<sub>54</sub>, jme<sub>2</sub>dsa<sub>2</sub> né<sub>3</sub>,  
 le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub>.

Jaun<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>3</sub>gon<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

<sup>11</sup> Jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>  
 juín<sub>5</sub> ángeles, i<sub>2</sub>lél<sub>2</sub> tě<sub>2</sub>le<sub>3</sub> mei<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>lél<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> juín<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>.  
 Jme<sub>1</sub>tioin'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> já'<sub>2</sub>  
 quén<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> né<sub>3</sub>, <sup>12</sup>i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>:

|I<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jñag'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>,  
 a<sub>2</sub>le<sub>2</sub>goin<sub>23</sub>, 'io<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub>,  
 a<sub>2</sub>tiín<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ñí'<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>,  
 a<sub>2</sub>gue<sub>3</sub> jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>,  
 a<sub>2</sub>léin<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'né'<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>go<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>!

<sup>13</sup> Ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmó'<sub>2</sub>  
 Diú<sub>4</sub> guei'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub>  
 le<sub>3</sub>né'<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub>; ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>jñí'<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> le<sub>3</sub>né'<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>jñí'<sub>4</sub> né<sub>3</sub>,  
 i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:

|Le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>,  
 le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> né<sub>3</sub>,  
 jui<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>go<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>;  
 jui<sub>1</sub>gue<sub>12</sub> a<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'né'<sub>5</sub>,  
 jui<sub>1</sub>gue<sub>12</sub> jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> né<sub>3</sub>  
 ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>!  
<sup>14</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quén<sub>2</sub> já'<sub>2</sub>:  
 —¡A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>!

Ta<sub>1</sub>guión<sub>2</sub>-quén<sub>2</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> ně<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tóin<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub>  
qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub>. §

## 6

*Ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>*

<sup>1</sup> Ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>  
jë<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub> guio<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>  
jan<sub>2</sub> rin'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>quén<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>. Né'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub>  
bá<sub>4</sub> jë<sub>1</sub>quia'<sub>2</sub> ηí'<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—¡lja<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> jag'<sub>54</sub>!

<sup>2</sup> Jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> jan<sub>2</sub>  
i<sub>1</sub>cua<sub>1</sub> tion<sub>2</sub>. I<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>co<sub>2</sub>dsin<sub>54</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>chan<sub>2</sub>  
caun<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> cág'<sub>5</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> corona,  
jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'ín<sub>3</sub> ηó<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lí'<sub>2</sub> 'nei<sub>2</sub>.

<sup>3</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> tin<sub>3</sub>  
mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> on<sub>3</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>:  
—¡lja<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> jag'<sub>54</sub>!

<sup>4</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'ín<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ds<sub>1</sub>cua<sub>1</sub> guén<sub>2</sub>;  
dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>co<sub>2</sub>dsag<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> alé<sub>2</sub>  
jmo<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jña'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>'ei<sub>5</sub> tei<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>  
jme<sub>3</sub>dsian<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> riín<sub>54</sub>. Jaun<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> caun<sub>2</sub>  
ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> juë'<sub>2</sub>.

<sup>5</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> 'ní<sub>5</sub>  
mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> ún<sub>2</sub>  
já'<sub>2</sub>:

—¡lja<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> jag'<sub>54</sub>!

Jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub>  
ds<sub>1</sub>cua<sub>1</sub> lian'<sub>2</sub>; dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>co<sub>2</sub>dsag<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>, caun<sub>2</sub>  
mi<sub>2</sub>gu<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>chan<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> cua'<sub>54</sub> 'éi'<sub>3</sub>. <sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub>  
jág<sub>1</sub> jë<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quén<sub>2</sub> já'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

---

§ **5:14** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>; "qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juín<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>."

—Caun<sub>2</sub> kilo cuig<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>2</sub>caun<sub>2</sub> denario; 'ni<sub>5</sub> kilo cebada le<sub>2</sub>caun<sub>2</sub> denario. La<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> i<sub>2</sub>'én<sub>5</sub> aceite quian'<sub>54</sub> vino.

<sup>7</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> já': —jñias, jaun<sub>2</sub> jag'<sub>54</sub>!

<sup>8</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> dsí<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> nió<sub>2</sub>; i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>co<sub>2</sub>dsag<sub>54</sub> né<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>chein<sub>2</sub> 'Mú<sub>3</sub>. Chi<sub>1</sub>co'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> né<sub>3</sub> já<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>të'<sub>2</sub> Tau<sub>2</sub> 'Nio<sub>5</sub>.\* Le<sub>3</sub>on<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> né<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jñii<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> quén<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>dsiain<sub>23</sub> dsa<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> jñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>on<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub>, quian'<sub>54</sub> já'<sub>2</sub> tsau<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> né<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

<sup>9</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> 'jñiá<sub>2</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> né<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tion'<sub>54</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>guíg<sub>3</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>dsian<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> 'uig<sub>54</sub> quió'<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> dse<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, quian'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> 'uig<sub>54</sub> quió'<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>can<sub>3</sub>. <sup>10</sup> Jaun<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> né<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:

—¿Con'<sub>2</sub> je<sub>2</sub>líg'<sub>2</sub> caun'<sub>54</sub> 'Í<sub>1</sub>, Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jñió<sub>5</sub> i<sub>2</sub>tí<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quiáng'<sub>2</sub>, ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> caun'<sub>54</sub> 'ma'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub> 'au<sub>54</sub> jnia'<sub>54</sub>?

<sup>11</sup> Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jñii<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> 'mi'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> co<sub>2</sub>'na<sub>2</sub>, të<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>jñia<sub>5</sub> riin'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> Cristo, i<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub> dsián<sub>3</sub> gué<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>.

<sup>12</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> jñéi<sub>2</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>bi<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>tsi'<sub>54</sub> qui<sub>1</sub>né'<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>liá'<sub>3</sub> 'iog<sub>2</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> tsi<sub>1</sub>'mi'<sub>2</sub> taun<sub>5</sub> a<sub>2</sub>lé<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>jñi<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>qui'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>

---

\* **6:8** griego: hades, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>, ja<sub>1</sub>quió'<sub>4</sub> 'lag<sub>4</sub>.

ja<sub>1</sub>ron<sub>5</sub> 'lag<sub>4</sub>. Tsí<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> në<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> guéin<sub>2</sub>, lia<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub>  
jmi<sub>2</sub>. <sup>13</sup> Nei<sub>5</sub> guë'<sub>2</sub> në<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>tsí<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>séi<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub>  
tsí<sub>2</sub>séi<sub>2</sub> míg<sub>2</sub> higo rë'<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>guiong<sub>3</sub>' dsí<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>.  
<sup>14</sup> Guei'<sub>54</sub> dsi<sub>2</sub>güig<sub>2</sub> në<sub>3</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'éñ<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>bín<sub>3</sub> lia<sub>2</sub>  
ja<sub>1</sub>bin<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub>. Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>má'<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub> le<sub>1</sub>qui<sub>5</sub>  
jé<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub> në<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jñióg<sub>3</sub>' cau<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>jme<sub>1</sub>niog<sub>5</sub>.  
<sup>15</sup> Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ma<sub>3</sub> jui<sub>5</sub> në'<sub>3</sub> tau<sub>2</sub> 'lau<sub>2</sub>, jui<sub>5</sub> jé<sub>4</sub>  
ni<sub>1</sub>'lau<sub>2</sub> cha<sub>2</sub> má'<sub>2</sub>, jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> rag<sub>54</sub> i<sub>2</sub>gon<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>,  
jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> dsen<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> juig<sub>54</sub> 'liög<sub>2</sub>, jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub>  
dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> cu<sub>4</sub>, jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'uan<sub>2</sub>', ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> juig<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>lia<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>  
jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> në<sub>3</sub>; <sup>16</sup> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tsí'<sub>3</sub> má'<sub>2</sub>, ni<sub>1</sub>'lau<sub>2</sub>:

—Sen'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> quián<sub>2</sub> jnia'<sub>54</sub>, 'mog<sub>54</sub> jnia'<sub>54</sub>  
ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub>jág<sub>2</sub>i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub>ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>ó<sub>3</sub>, tsá<sub>3</sub>cuë<sub>2</sub>jmig<sub>4</sub>a<sub>2</sub>'é<sub>2</sub>  
Guein<sub>2</sub>Já'<sub>2</sub>Cha'<sub>2</sub>ó<sub>3</sub>uig<sub>5</sub>a<sub>2</sub>'nei<sub>2</sub>. <sup>17</sup>Ia<sub>1</sub>në<sub>3</sub>gué<sub>4</sub>dsón'<sub>2</sub>  
gua<sub>5</sub>jmig<sub>4</sub>a<sub>2</sub>'ñio<sub>5</sub>jaun<sub>2</sub>a<sub>2</sub>'é<sub>2</sub>uig<sub>5</sub>a<sub>2</sub>'nei<sub>2</sub>. ¿'Ein<sub>2</sub>bá<sub>4</sub>  
qui'<sub>54</sub>jmig<sub>4</sub>tió'<sub>5</sub>?

## 7

*Dsa<sub>2</sub> tsí<sub>2</sub>jon<sub>2</sub> Israel i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> léi<sub>4</sub>*

<sup>1</sup> Jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> quén<sub>2</sub> ángeles,  
tióin<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> qui'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>güig<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>jné<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> dsí<sub>2</sub>  
quió'<sub>5</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> 'ag<sub>3</sub> dsí<sub>2</sub>  
ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, on<sub>3</sub>  
guë'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> 'i<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub>. <sup>2</sup> Jaun<sub>2</sub>guë<sub>4</sub>ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub>jan<sub>2</sub>  
ángel sián'<sub>2</sub>, já<sub>5</sub>të<sub>2</sub>le<sub>3</sub>ja<sub>1</sub>'ia<sub>2</sub>\*'iog<sub>2</sub>, já<sub>5</sub>'éi<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> sello  
quió'<sub>5</sub>Diú<sub>4</sub>jén'<sub>3</sub>. Ángel 'éi<sub>2</sub>guë<sub>4</sub>në<sub>3</sub>ca<sub>2</sub>tsí'<sub>3</sub>le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub>  
ángeles i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ñí<sub>2</sub>bí<sub>2</sub>a<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>dain<sub>54</sub>'uë<sub>3</sub>quian'<sub>54</sub>  
guë'<sub>2</sub>jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>tiá<sub>2</sub>lin<sub>3</sub>:

\* <sup>7:2</sup> Co<sub>2</sub>'ñio'<sub>4</sub>le<sub>3</sub>hua'<sub>54</sub>, caun<sub>2</sub>cosa a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub>'i<sub>4</sub>jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>Diú<sub>4</sub>.  
'Nio'<sub>2</sub>ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Salmo 8:3; Romanos 1:25.

**3** —'A<sub>3</sub> lë<sub>1</sub>jmo<sub>2</sub> de'<sub>2</sub> dain<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>njí'<sub>4</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tiong<sub>54</sub> jnia'<sub>54</sub> léi<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> sello ne<sub>4</sub> chi<sub>1</sub>quí<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub>.

**4** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> téñ<sub>5</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lin<sub>3</sub> léi<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>; lë<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> 'jniá<sub>2</sub>-láu<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> të<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-quén<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> (144,000), jmá'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> Israel.

**5** Guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> lén<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Judá; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Rubén; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Gad;

**6** guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Aser; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Neftalí; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Manasés;

**7** guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Simeón; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Leví; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Isacar;

**8** guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Zabulón; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> José; guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Benjamín në<sub>3</sub>.

### Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juin<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> 'mi'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub>

**9** Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> juin<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> qui'<sub>54</sub> jmi<sub>4</sub> 'i<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub>: dsa<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> go<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub> në<sub>3</sub>. Tióin<sub>2</sub> 'uig<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> 'mi'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>ca<sub>2</sub>nei'<sub>54</sub> mog'<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>tsín<sub>5</sub>. **10** Tioin'<sub>54</sub> co<sub>2</sub>mi'<sub>54</sub> juá'<sub>2</sub>: Juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lión<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, já<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jniog<sub>4</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>; já<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> në<sub>3</sub>.

**11** Jme<sub>1</sub>tión<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ángeles le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>,  
 le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> quéñ<sub>2</sub>  
 'éi<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tóin<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> rë'<sub>2</sub>'éin<sub>2</sub> co<sub>2</sub>ñei'<sub>54</sub>,  
 ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíñ<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>, **12** a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:  
 ¡A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>!

Le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tíñ<sub>2</sub>  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>go<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>léin<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'né'<sub>5</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ñí'<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ti<sub>1</sub>'mag'<sub>4</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>goin<sub>2</sub>,  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub>,  
 ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>. A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>.

**13** Jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, jan<sub>2</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>  
 ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—¿'Ein<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> tsín'<sub>54</sub> tiog<sub>2</sub> tión<sub>2</sub> në<sub>5</sub>? ¿Já'<sub>4</sub>  
 ja<sub>2</sub>léin<sub>2</sub>?

**14** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñag<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub>:  
 —Ni'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> 'ne<sub>2</sub>, gui'<sub>54</sub>.  
 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñag<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> gui'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>:  
 —I<sub>2</sub>në<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ñí<sub>5</sub> Jmí<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> Juë'<sub>2</sub>;  
 ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rang<sub>3</sub> tsín'<sub>54</sub>, ma<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> tiog<sub>2</sub> në<sub>3</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub>  
 quian'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub> 'an<sub>54</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>. **15** 'Uig<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub>  
 në<sub>3</sub>,  
 tióin<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> në<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>,  
 jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> 'uë<sub>2</sub>-jmi<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> në<sub>5</sub>  
 quió'<sub>5</sub>;  
 i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ó<sub>3</sub> në<sub>3</sub>, 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jmo<sub>3</sub> 'í<sub>1</sub>  
 në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>jlíñ<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> 'mí'<sub>2</sub> 'én'<sub>1</sub>  
 quió'<sub>5</sub>.  
**16** Tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>qui<sub>2</sub>i<sub>1</sub>cón'<sub>5</sub> lé<sub>2</sub>,

on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ma<sub>3</sub>qui<sub>3</sub>le<sub>3</sub>quein<sub>2</sub> dsi<sub>5</sub>, i<sub>1</sub>'ín'<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub>,  
 on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ma<sub>3</sub>qui<sub>3</sub>nág<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> uig<sub>5</sub>  
 jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>dséi<sub>2</sub> iog<sub>2</sub>.  
 17 Ia<sub>1</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>jo<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> në<sub>5</sub> bá<sub>4</sub>  
 jmo<sub>3</sub> 'í<sub>1</sub>  
 në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub> 'í<sub>1</sub> já'<sub>2</sub> cha'<sub>2</sub> quián<sub>5</sub>,  
 jiog<sub>3</sub> jui<sub>5</sub> tu<sub>1</sub> jmig<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>'ia<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub> jén'<sub>3</sub>.  
 Jaun<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>chí<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub> jme<sub>1</sub>ne<sub>12</sub>  
 ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jmig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>'ág<sub>4</sub>.

## 8

*Mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> guio<sub>3</sub>*

<sup>1</sup> Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub>  
 guio<sub>3</sub> mi<sub>4</sub>cuing<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>bín<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub>  
 ca<sub>2</sub>té<sub>1</sub>tsi'<sub>54</sub> tei<sub>4</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> con'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jau<sub>54</sub> hora.  
<sup>2</sup> Ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>jín<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> ángeles i<sub>2</sub>tión<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>  
 Diú<sub>4</sub>. 'Éi<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> në<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> njí<sub>2</sub> trompetas.  
<sup>3</sup> Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>já<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel ca<sub>2</sub>o<sub>3</sub>náu<sub>3</sub>  
 ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub>, chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> njí<sub>2</sub> tó'<sub>5</sub> chen<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub>  
 cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> 'líong<sub>2</sub> chen<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> jén'<sub>3</sub>  
 co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>chi<sub>2</sub>lí<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub>  
 le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, \* dsia<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>  
 a<sub>2</sub>chí'<sub>5</sub> 'uig<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>. <sup>4</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnáu<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>njí<sub>1</sub> chen<sub>2</sub>  
 lia'<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>chi<sub>2</sub>lí<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>,  
 qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub> o<sub>4</sub>gú<sub>3</sub> ángel le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. <sup>5</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub>  
 ángel njí<sub>1</sub> a<sub>2</sub>tó'<sub>5</sub> chen<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>cain'<sub>2</sub> míg<sub>2</sub> si<sub>2</sub>tá'<sub>3</sub>  
 tio'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>guia'<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub>  
 'uë<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> gau<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>quia'<sub>2</sub> njí'<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>té<sub>1</sub>tsi'<sub>54</sub>  
 co<sub>2</sub>mi'<sub>54</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'në'<sub>3</sub> si<sub>1</sub>njí'<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>bi<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> në<sub>3</sub>.

\* **8:3** lit. "ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> jnió<sub>5</sub>."

## Ní<sub>1</sub> trompetas

<sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, le<sub>3</sub>guion<sub>3</sub> ángeles i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>chan' <sub>2</sub> njí<sub>1</sub>  
trompetas, ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> co<sub>2</sub>jnia<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> njí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>.

<sup>7</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> jë<sub>2</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> ángel ñí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>jui<sub>5</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>séi<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>dsí<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> míg<sub>2</sub> si<sub>2</sub>tá'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cón'<sub>5</sub> jmí<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>tang<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>cáu<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>; qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>cáu<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> 'ñ<sub>1</sub>a<sub>1</sub>; qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>cáu<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jë<sub>3</sub> nau<sub>2</sub> rë'<sub>2</sub>.

<sup>8</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> on<sub>3</sub> ángel ηí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> ηó<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> má'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ηí'<sub>4</sub>, jniá<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>guí'<sub>2</sub> si<sub>2</sub> ηó<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lě<sub>3</sub> jmi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> jmi<sub>1</sub>ηí'<sub>4</sub>. <sup>9</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>ηí'<sub>4</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'en<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>barcos ján<sub>3</sub>.

<sup>10</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> ún<sub>2</sub> ángel njí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tá'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> nei<sub>5</sub> pa<sub>1</sub>a chi<sub>1</sub>gui'<sub>2</sub> si<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tá'<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> dsi<sub>2</sub>güig<sub>2</sub>, qui<sub>2</sub>cau<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> cau<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>qui<sub>2</sub>; ca<sub>2</sub>tá'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> cuá<sub>3</sub>, ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> o<sub>4</sub>tu<sub>1</sub> jmig<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>11</sup> Nei<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub> chei<sub>2</sub> Nei<sub>5</sub>† Dsi'<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> dsi'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub> cha<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> juin<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>'in<sub>3</sub> jmig<sub>2</sub> dsi'<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> dsi'<sub>3</sub> jmig<sub>2</sub>.

<sup>12</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> ángel ní<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>,  
jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>ba<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> 'iog<sub>2</sub>,  
ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> tsí'<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub>  
juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> nei<sub>5</sub> né<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> néi<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>jnia<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub>  
quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub> a<sub>2</sub>jmi<sub>2</sub>, ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub>.

<sup>†</sup> **8:11** Co<sub>2</sub>'nió'4 le<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub>, caun<sub>2</sub> cosa a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'i<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> Diú. 'Nio', ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub>, Salmo 8:3; Romanos 1:25.

**13** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> i<sub>1</sub>mig<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ñi<sub>5</sub> 'en<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>güig<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>né<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:

—¡Juíg<sub>2</sub>! ¡Juíg<sub>2</sub>! ¡Juíg<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, 'uig<sub>54</sub> ñí<sub>1</sub> trompetas a<sub>2</sub>në<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> dsi<sub>3</sub>'ein<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ún<sub>2</sub> ángeles i<sub>2</sub>'nió'<sub>5</sub> gué<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>!

## 9

**1** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub> ángel ñí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jin<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> jan<sub>2</sub> nei<sub>5</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tán<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. \* Ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> ñí<sub>1</sub> llave a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>dsio<sub>54</sub>. **2** Dsi<sub>2</sub>jui<sub>5</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'ia<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> 'nei<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> a<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub> tau<sub>2</sub> si<sub>2</sub> pa<sub>1</sub> lin<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>jmág<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub>. Jaun<sub>2</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> qui<sub>1</sub>né'<sub>3</sub> 'iog<sub>2</sub>, dsi<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>güig<sub>3</sub> ně<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ia<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>. **3** Jé<sub>4</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'uïn<sub>2</sub> i<sub>1</sub>ni<sub>2</sub>' ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>nioi<sub>12</sub> tsí<sub>1</sub>co<sub>2</sub>jé'<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub>. I<sub>1</sub>ni<sub>2</sub>' 'éi<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> i<sub>1</sub>'né<sub>5</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. **4** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> dain<sub>54</sub> jmo<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> 'au<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> mog'<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. Bí<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> dain<sub>54</sub> jmá'<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> léi<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> chi<sub>1</sub>quí<sub>3</sub>. **5** La<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> jme<sub>3</sub>dsiain<sub>23</sub> dsa<sub>2</sub>; a<sub>2</sub>jnia'<sub>54</sub> con'<sub>2</sub> 'ë<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsin<sub>3</sub> 'ñiá<sub>2</sub> tsí'<sub>2</sub>. Uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>cuë<sub>23</sub> jaun<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> caun<sub>2</sub> uig<sub>5</sub> qui'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>'í'<sub>5</sub> i<sub>1</sub>'né<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>. **6** Jmig<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>'no'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'mú<sub>3</sub>, la<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> a<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> dsio'<sub>2</sub>. 'In<sub>5</sub> dsi<sub>5</sub> jua'<sub>54</sub> dsiain<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> co<sub>2</sub>ñei'<sub>54</sub>, la<sub>1</sub> 'mú<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, cuing<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>coin<sub>2</sub>.

**7** I<sub>1</sub>ni<sub>2</sub>' 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> i<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> co<sub>2</sub>jnia<sub>54</sub> dsi<sub>3</sub>léin<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub>. Mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub> gué'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>

\* **9:1** 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Isaías 14:12-15; Lucas 10:18; Apocalipsis 12:9.

jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> coronas a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>. Dsi<sub>2</sub>ne<sub>4</sub> guë'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>. <sup>8</sup> Jñi<sub>2</sub> dsi<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jñi<sub>2</sub> dsi<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mí<sub>2</sub>. Mi<sub>2</sub>jan<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>jan<sub>4</sub> 'ia'<sub>2</sub> león. <sup>9</sup> Guion<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lióin<sub>3</sub> rë<sub>2</sub>, lě<sub>5</sub> 'í<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> ní<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub>. Mi'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>tó'<sub>5</sub> tsí<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>cu<sub>5</sub> jë<sub>1</sub>ma'<sub>5</sub>ín<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> mi'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>tó'<sub>5</sub> 'lióng<sub>2</sub> ñí<sub>1</sub> carretas a<sub>2</sub>'ín<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> co<sub>2</sub>'ei<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub>. <sup>10</sup> Ne<sub>1</sub>con<sub>5</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> ne<sub>1</sub>con<sub>5</sub> i<sub>1</sub>'né<sub>5</sub> le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> táun<sub>2</sub>. Jui<sub>5</sub> nei'<sub>54</sub> con<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub>, 'io<sub>5</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jmá'<sub>2</sub> dain<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub>, con'<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub> tsi'<sub>2</sub>. <sup>11</sup> Ne<sub>4</sub> i<sub>1</sub>ní'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>gon<sub>2</sub> jan<sub>2</sub> rag<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> ángel i<sub>2</sub>niog<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>dsio<sub>54</sub>. Jme<sub>1</sub>chein<sub>2</sub> Abadón quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub> hebreo. Le<sub>3</sub>quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub> griego guë'<sub>2</sub>, chein<sub>2</sub> Apolión, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> i<sub>2</sub>té'<sub>2</sub> I<sub>2</sub>qui<sub>2</sub> 'én<sub>2</sub>.

<sup>12</sup> Le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> jmí<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>ñag<sub>5</sub>; la<sub>1</sub> 'ei<sub>5</sub> guë<sub>4</sub> con'<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> tñ<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>në<sub>5</sub> guë<sub>4</sub> ñág<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>.

<sup>13</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jñé<sub>2</sub> ángel ñí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>'ia<sub>2</sub> jë<sub>4</sub> ta<sub>1</sub>quéñ<sub>2</sub> gua<sub>4</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> a<sub>2</sub>chí'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. <sup>14</sup> Ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tsí'<sub>3</sub> ángel i<sub>2</sub>jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jñé<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>chan'<sub>2</sub> ñí<sub>1</sub> trompeta, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—'Uín'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> ángeles i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>'ñe'<sub>54</sub> cau<sub>5</sub> cuá<sub>3</sub> juë'<sub>2</sub> Eufrates.

<sup>15</sup> Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'uin'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> ángeles 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> 'í<sub>1</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> hora la<sub>2</sub>, jmi<sub>4</sub> në<sub>3</sub>, tsí'<sub>2</sub> la<sub>2</sub>, ñi<sub>2</sub> la<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> co<sub>2</sub>jñia<sub>54</sub> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>dsiain<sub>23</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>. <sup>16</sup> Jmá'<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> 'liög<sub>2</sub> i<sub>2</sub>co<sub>1</sub>dsin<sub>54</sub> cua<sub>1</sub>, téñ<sub>5</sub> tñ<sub>3</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-lón<sub>2</sub> millón. Ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> téin<sub>5</sub> lě<sub>2</sub>.

<sup>17</sup> Le<sub>2</sub>në<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> cua<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>co<sub>1</sub>dsag<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>.

Le<sub>1</sub>liób<sub>3</sub> le<sub>1</sub>dsí<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>jma<sub>3</sub>cáun<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> 'í<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jniá<sub>2</sub> guéin<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>lian<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>nióg<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> nióg<sub>2</sub> azufre. Mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub> dsí<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jniá<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub> 'ia'<sub>2</sub> león. Jui<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> 'ia<sub>2</sub> si<sub>2</sub>, 'ia<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub>, azufre ně<sub>3</sub>. **18** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'ní<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> 'ní<sub>5</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>uë<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> dsí<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> 'éi<sub>2</sub>: a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> si<sub>2</sub>, jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub>, quian'<sub>54</sub> azufre ně<sub>3</sub>. **19** Ia<sub>1</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> dsí<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> jme<sub>1</sub>'io<sub>23</sub> jui<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub> quian'<sub>54</sub> jui<sub>5</sub> ne<sub>1</sub>con<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>. Ia<sub>1</sub> jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub> nei'<sub>54</sub> con<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> líñ<sub>5</sub> dsí<sub>2</sub>mi<sub>2</sub>', a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsí<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub>. Quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> jmo<sub>23</sub> dain<sub>54</sub>.

**20** Dsa<sub>2</sub>i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>chón<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lě<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, tsá<sub>3</sub> jua'<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> 'e<sub>2</sub> jmo<sub>5</sub>-dsáu<sub>5</sub> gu<sub>2</sub>-tag<sub>54</sub>, jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>chi<sub>2</sub>léin<sub>2</sub> je<sub>2</sub>na'<sub>54</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>jme<sub>2</sub>juíin<sub>2</sub> diú<sub>4</sub> lag<sub>4</sub> i<sub>2</sub>líñ<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> cu<sub>4</sub>tiog<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> ní<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub> nióg<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> ní<sub>1</sub>cang<sub>1</sub>, quian'<sub>54</sub> ní<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>; on<sub>3</sub> i<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> ñi<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> i<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> dsia<sub>3</sub> jág<sub>1</sub>, on<sub>3</sub> i<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> jág<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> lé<sub>2</sub> nag<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>. **21** On<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>jme<sub>3</sub>dsiain<sub>23</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> ríin'<sub>54</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> ta<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jmo<sub>23</sub> mí<sub>5</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>.<sup>†</sup> On<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>nió'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> dsí<sub>2</sub>ten<sub>54</sub> nió'<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>'ang<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>.

## 10

### Mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> pí'<sub>1</sub> rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub>

**1** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel sián'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>'uan'<sub>2</sub> líñ<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>jniai<sub>3</sub> já<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>sióin<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, rë<sub>2</sub>lióiñ<sub>3</sub> jnei<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> lí<sub>1</sub> lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>jo'<sub>54</sub> si<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub>. Jme<sub>1</sub>tág<sub>5</sub>

<sup>†</sup> **9:21** griego: farmakeía.

dsi<sub>2</sub>ne<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> 'iog<sub>2</sub>; mi<sub>2</sub>tag<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lě<sub>4</sub>  
lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> tag<sub>4</sub> dsi<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> si<sub>2</sub>. <sup>2</sup>Jme<sub>1</sub>chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub>  
caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> pí'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>na<sub>4</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>chi'<sub>3</sub>  
mi<sub>2</sub>tag<sub>54</sub> ne<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, tag<sub>54</sub> jen<sub>5</sub> guë'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>chi'<sub>3</sub>  
ne<sub>4</sub> 'uë<sub>3</sub>. <sup>3</sup>Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>guió'<sub>3</sub> tiá<sub>2</sub>, lia'<sub>2</sub> jë<sub>1</sub>'ñióg<sub>1</sub> 'ia'<sub>2</sub>  
león. Jaun<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>juí<sub>5</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>guió'<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>quia'<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub>  
ñí'<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>uë'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>. <sup>4</sup>Jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>dsia<sub>3</sub> jág<sub>1</sub>  
ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> ñí'<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>taun<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub>. La<sub>1</sub>  
ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>já<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>:

—'Ma<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>në<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> ñí'<sub>3</sub> në<sub>5</sub>, 'a<sub>3</sub> lë<sub>1</sub>taun<sub>2</sub>  
de'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub>.

<sup>5</sup>Jaun<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>chén'<sub>5</sub> chí'<sub>5</sub> caun<sub>2</sub> tag<sub>54</sub>  
ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub> caun<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> tag<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> 'uë<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>chóng'<sub>3</sub> gu<sub>2</sub>  
ne<sub>1</sub>juí<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. <sup>6</sup>Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'iñ<sub>3</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub>  
co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsia<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>güig<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jë<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>güig<sub>3</sub>  
quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jë<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>,  
quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jë<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>; ca<sub>2</sub>juá':

—Tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>uë<sub>2</sub> le<sub>3</sub>'ag<sub>4</sub>. <sup>7</sup>La<sub>1</sub> jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> jmi<sub>4</sub>  
jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> guion<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> ñí<sub>1</sub> trompeta  
quió'<sub>5</sub>, jmi<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub> dé<sub>4</sub> dsón'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ti<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'ma<sub>4</sub>  
quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ë<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>'ë<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quiáin<sub>5</sub>,  
i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>54</sub>.

<sup>8</sup>Jaun<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>,  
ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Gua<sub>2</sub>, o<sub>2</sub>quian<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> pí'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>na<sub>4</sub> a<sub>2</sub>chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub>  
ángel i<sub>2</sub>chén'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

<sup>9</sup>Jaun<sub>2</sub> ñó<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>chén'<sub>4</sub> ángel, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juíg<sub>2</sub>  
jniá<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cuë<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> pí'<sub>1</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub>  
jniá<sub>2</sub>:

—Ján'<sub>5</sub>, tio'<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>'o'<sub>54</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> jme<sub>1</sub>dsia<sub>2</sub> qué'<sub>2</sub>. A<sub>2</sub>jmá<sub>2</sub> rau<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ně<sub>5</sub>, la<sub>1</sub>jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>dsióg<sub>3</sub> të<sub>2</sub>'au'<sub>2</sub>, le<sub>3</sub>dsi'<sub>3</sub> bá<sub>4</sub>.

<sup>10</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tíng<sub>2</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>cuë<sub>3</sub> ángel 'éi<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tó'<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>3</sub>. Dsón'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ráu<sub>2</sub> 'njo<sub>5</sub> lín<sub>3</sub>, lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jmi<sub>1</sub>tá'<sub>4</sub>. La<sub>1</sub>jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ně<sub>2</sub>nág'<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>léi<sub>4</sub> 'e<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> dsi'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsióg<sub>3</sub> të<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>. <sup>11</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Tion<sub>54</sub> 'nió'<sub>5</sub> o<sub>1</sub>'é'<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> táng<sub>3</sub> 'ne<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub>, ne<sub>4</sub> 'lióng<sub>2</sub> juig<sub>2</sub>, ne<sub>4</sub> 'lióng<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub>, ne<sub>4</sub> juin<sub>5</sub> rag<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>.

## 11

### *Le<sub>3</sub>on<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jáng<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub>*

<sup>1</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñig<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'nau<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>ta<sub>5</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—Nau<sub>2</sub>, o<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> guá'<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, o<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. O<sub>1</sub>'én<sub>1</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tón'<sub>5</sub> jme<sub>2</sub>juin'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>. <sup>2</sup> Tsá<sub>3</sub> cán'<sub>1</sub> 'éi'<sub>3</sub> i<sub>1</sub>dsi<sub>5</sub> guá'<sub>5</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> le<sub>3</sub>ca<sub>1</sub>'ně<sub>4</sub>, ia<sub>1</sub>a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> dsí<sub>2</sub>nau<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>; jaun<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>tsó'<sub>3</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> jnió'<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsí<sub>3</sub> të<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-tin<sub>3</sub> tsí'<sub>2</sub>. <sup>3</sup> Tsí<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> on<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jáng<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> o<sub>4</sub>quió<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tin<sub>3</sub> 'njiá<sub>2</sub>-láu<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> 'nag'<sub>2</sub> ne<sub>2</sub>guió<sub>2</sub> (1260) jmig<sub>4</sub>, le<sub>1</sub>qui<sub>2</sub> 'mi'<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>qui'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ron<sub>5</sub> 'lag<sub>4</sub>.

<sup>4</sup> Co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> on<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jáng<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub>, lě<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> tin<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> olivos, quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> tin<sub>3</sub> tag<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>gui'<sub>2</sub> si<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tióng<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> juig<sub>54</sub> gua'<sub>54</sub> 'ue<sub>3</sub>.

<sup>5</sup> Në<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> 'ein<sub>2</sub> 'nió<sub>3</sub> jmög'<sub>2</sub> dain<sub>54</sub>, la<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>uë'<sub>5</sub> 'o<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> dság'<sub>2</sub> dsíin'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub>

i<sub>2</sub>'iog<sub>54</sub>. Jaun<sub>2</sub> le<sub>2</sub>në<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> dsián<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'nio<sub>3</sub> jmá'<sub>2</sub> dain<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>. <sup>6</sup> I<sub>2</sub>jáng'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub> 'io<sub>3</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> jnái<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> téin<sub>3</sub> jmí<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jmig<sub>4</sub> tē<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> tē<sub>2</sub>i<sub>3</sub>nioi<sub>54</sub> qui<sub>3</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. Jaun<sub>2</sub> 'io<sub>3</sub> bí<sub>2</sub> ján<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> le<sub>3</sub>jmo<sub>3</sub> lé<sub>2</sub> jmi<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>cuë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> i<sub>2</sub>gú'<sub>3</sub> ráun<sub>2</sub> 'a<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> jnia'<sub>54</sub> 'nio<sub>3</sub>. <sup>7</sup> La<sub>1</sub> jé<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>jáng'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> o<sub>3</sub>'in<sub>5</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>\* ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>dsio<sub>54</sub>. 'Éi<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> cuë<sub>3</sub>, jo<sub>54</sub>, jme<sub>3</sub>dsiog<sub>23</sub>. <sup>8</sup> Jé<sub>4</sub> calle juig<sub>2</sub> dsen<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub>, le<sub>1</sub>gain'<sub>54</sub> le<sub>1</sub>'liin<sub>12</sub> lé<sub>2</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>chei<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> jáng'<sub>5</sub> léi<sub>4</sub>, Sodoma quian'<sub>54</sub> Egipto, ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tion<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> cróga<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> quiáin<sub>5</sub>.<sup>†</sup> <sup>9</sup> Con'<sub>2</sub> 'ni<sub>5</sub> jmig<sub>4</sub> rë<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> dsi<sub>3</sub>ñjí'<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> le<sub>2</sub>con<sub>2</sub> juig<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> jag<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>, jág<sub>3</sub> jiin<sub>2</sub> 'lag<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>. La<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> ñe<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>'ó<sub>3</sub>. <sup>10</sup> Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, 'ñio<sub>5</sub> tóin'<sub>3</sub> jmo<sub>3</sub> 'io'<sub>2</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>, jmo<sub>3</sub> jmig<sub>4</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>can<sub>5</sub> cué'<sub>3</sub> riin'<sub>54</sub>. Ia<sub>1</sub> dsa<sub>2</sub> on<sub>3</sub> quiáin<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>, 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. <sup>11</sup> La<sub>1</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>dsin<sub>3</sub> 'ni<sub>5</sub> jmig<sub>4</sub> tón<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> dsi<sub>3</sub>ñjí'<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, Diú<sub>4</sub> në<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nau<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>gó'<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub> 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>2</sub>. <sup>12</sup> Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nág<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> tiá<sub>2</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> jui<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:  
—I<sub>2</sub>nó'<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> la<sub>2</sub>.

Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>léin<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> rë<sub>2</sub>lióin<sub>3</sub> jnei<sub>5</sub>, tē<sub>3</sub> jág<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>'iog<sub>54</sub>. <sup>13</sup> Hora jaun<sub>2</sub>

\* <sup>11:7</sup> Í<sub>2</sub> Apocalipsis 13; 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Apocalipsis 20:2-3 ján<sub>3</sub>.

† <sup>11:8</sup> A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub>: "Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> quiáin<sub>2</sub>."

dé<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>bi<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>gon<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> guia<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> ciudad. Guio<sub>3</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jé'<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub>. Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>chón<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> né<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>can<sub>3</sub> jué'<sub>5</sub> dsí<sub>5</sub> 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíin'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>.

<sup>14</sup> Jaun<sub>2</sub> co<sub>2</sub>né<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> tin<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>ñí<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>. La<sub>1</sub> ñi'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> jiá<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> 'ñi<sub>5</sub>.

### *Jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> trompeta*

<sup>15</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéi<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> guion<sub>3</sub> ángel ñí<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>:

Ja<sub>1</sub>gon<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>,  
ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>gon<sub>2</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> quián<sub>2</sub> jniog<sub>4</sub>,  
ja<sub>2</sub>gon<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> I<sub>2</sub>rë<sub>2</sub> 'ín<sub>1</sub> quiáin<sub>5</sub> né<sub>3</sub>.

Jaun<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>gon<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>.

<sup>16</sup> Jaun<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>guión<sub>2</sub>-quén<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> can'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>tián'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tóin<sub>2</sub> té<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> rë<sub>2</sub>'éin<sub>2</sub> co<sub>2</sub>ñei'<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíin'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>, <sup>17</sup> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:  
Cuë<sub>2</sub> jnia'<sub>54</sub> ti<sub>1</sub>'mag'<sub>4</sub> 'ne<sub>2</sub>,

Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'Uan'<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>,  
'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>líng'<sub>5</sub>, 'ne<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>líng'<sub>4</sub>,<sup>‡</sup>  
ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ñjo'<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> jué'<sub>2</sub> quiáng'<sub>2</sub>,  
ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>lióg'<sub>4</sub> gong'<sub>2</sub>.

<sup>18</sup> Jme<sub>1</sub>qui<sub>2</sub>nau<sub>2</sub> 'nei<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>,  
la<sub>1</sub> né<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> já<sub>5</sub> 'nei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'í<sub>4</sub> 'au'<sub>2</sub>,  
ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>1</sub>dsí'<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> 'lag<sub>4</sub>.  
Ton'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>qui'<sub>54</sub> 'lian'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> quiáng'<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne'<sub>54</sub>

<sup>‡</sup> **11:17** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>; "ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>lén'<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>."

i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quiáng'<sub>2</sub>.  
 Le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>go<sub>3</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lín'<sub>5</sub> 'ne<sub>2</sub>  
     lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> can'<sub>54</sub>, lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> me'<sub>2</sub>.  
 Ján<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> a<sub>2</sub>'éng'<sub>4</sub>  
     jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>'én<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

<sup>19</sup> Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>  
 guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> tsí<sub>1</sub>gu<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>li'<sub>54</sub>  
 quian'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>. Të<sub>3</sub>jé<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>  
 qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> si<sub>1</sub>ñí'<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>quia'<sub>2</sub> ñí'<sub>3</sub>,  
 qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>bi<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>séi'<sub>2</sub> dsi<sub>5</sub> ca'<sub>54</sub>.

## 12

*Jan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> mí<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> cua<sub>1</sub> dragón*

<sup>1</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> juë'<sub>2</sub>  
 a<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>gó'<sub>3</sub> dsi<sub>5</sub>: jan<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lión<sub>3</sub> co<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub>  
 'iog<sub>2</sub>. Le<sub>3</sub>né'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>chéin<sub>4</sub> ton<sub>5</sub> tsí<sub>2</sub>. Caun<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub>  
 corona 'i<sub>4</sub> dsi<sub>54</sub>, le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> guia<sub>3</sub>-tí<sub>2</sub> nei<sub>5</sub>. <sup>2</sup> 'Io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>  
 quiaí<sub>23</sub> guein<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>guió'<sub>5</sub> co<sub>2</sub>mí'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>chain<sub>2</sub> uig<sub>5</sub>  
 a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> guein<sub>2</sub>. <sup>3</sup> Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> léi<sub>4</sub> siá'<sub>2</sub>  
 táng<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>: jan<sub>2</sub> cua<sub>1</sub> dragón\* guén<sub>2</sub> i<sub>2</sub>pan<sub>54</sub>  
 lín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> guio<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> guia<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>.  
 Jma<sub>3</sub>cáun<sub>3</sub> corona tio'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub>.  
<sup>4</sup> Quian'<sub>54</sub> ne<sub>1</sub>con<sub>5</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tsé'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>qui'<sub>54</sub>  
 quió'<sub>5</sub> 'ni<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> nei<sub>5</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>'ín<sub>4</sub> guei'<sub>54</sub>, jaun<sub>2</sub>  
 qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>guiaí<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nau<sub>2</sub>  
 cua<sub>1</sub> dragón ne<sub>4</sub> 'io<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chán<sub>3</sub> guein<sub>2</sub>,  
 ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> quií<sub>2</sub> guein<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>juí<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chán<sub>3</sub>.  
<sup>5</sup> Ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chán<sub>3</sub> rë'<sub>2</sub> guein<sub>2</sub> quiáin<sub>5</sub>, jan<sub>2</sub> guein<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>  
 ñe'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub> gon<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>'í'<sub>54</sub>

\* **12:3** griego: drakón (dsi<sub>2</sub>mi'<sub>2</sub>).

a<sub>2</sub>lē<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>njí 'ua'<sub>2</sub>.<sup>†</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnjia'<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> guein<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>  
 ca<sub>2</sub>tág<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>3</sub>guá<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>.<sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>cuíng<sub>3</sub>  
 'io<sub>54</sub> juí<sub>5</sub> 'uë<sub>3</sub> quein<sub>2</sub> co<sub>2</sub>'ñiog<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>lē<sub>5</sub> co<sub>2</sub>jnjia<sub>54</sub>  
 quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> le<sub>3</sub>tain<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsín<sub>3</sub> caun<sub>2</sub>  
 mei<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> tñ<sub>3</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-láu<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> 'nag'<sub>2</sub> ne<sub>2</sub>guióg<sub>2</sub>  
 (1260) jmig<sub>4</sub>.

<sup>7</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lē<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>: ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub>  
 Mi<sub>2</sub>gue<sub>54</sub> quiain'<sub>54</sub> ángeles quiáin<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>quiín<sub>2</sub>  
 ca<sub>2</sub>cué'<sub>3</sub> cua<sub>1</sub> dragón. Ján<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jéin'<sub>3</sub>  
 dragón quiain'<sub>54</sub> ángeles quiáin<sub>5</sub>. <sup>8</sup> La<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>,  
 jaun<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chá<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>cuín<sub>5</sub> jmig<sub>4</sub> tóin'<sub>3</sub>  
 guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. <sup>9</sup> Jaun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnjia'<sub>3</sub> cau<sub>5</sub> dragón  
 juin'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, dsí<sub>2</sub>mi'<sub>2</sub> gui'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>chan<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>líg'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>té'<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub>së<sub>3</sub>dsen<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>chen<sub>2</sub> Satanás në<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>gan<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>  
 ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>gain'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, lia'<sub>2</sub>  
 jma<sub>3</sub>quiain'<sub>54</sub> ángeles quiáin<sub>5</sub>.<sup>‡</sup>

<sup>10</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> tiá<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:  
 Në<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>lión<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>,  
 ca<sub>2</sub>dsióg<sub>3</sub> jmig<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>lé<sub>2</sub> juí<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>  
 quián<sub>2</sub>  
 a<sub>2</sub>gon<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> quiain'<sub>54</sub> I<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'ín<sub>1</sub> quiáin<sub>5</sub>.  
 Ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>guiain'<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>bóg'<sub>2</sub> dso<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> rin'<sub>54</sub>  
 jniog<sub>4</sub>  
 le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> 'uë<sub>2</sub>-jmí<sub>2</sub>.

<sup>11</sup> Ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>  
 të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub> 'an<sub>54</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>,  
 të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> në<sub>3</sub>  
 a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jáng'<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>;  
 ia<sub>1</sub>tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsán<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub>

† **12:5** 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Salmo 2:9.      ‡ **12:9** 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Isaías 14:12-15; Lucas 10:18; Apocalipsis 9:1.

o<sub>1</sub>jηia'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>dsain<sub>3</sub>.  
**12** Jaun<sub>2</sub> lē<sub>3</sub>, 'io'<sub>2</sub> jmo<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>,  
 quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tián'<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>.  
 ¡La<sub>1</sub> 'e<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> juíg<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>,  
 quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> né'<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>!  
 Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>sión<sub>3</sub> i<sub>2</sub>së<sub>3</sub>dsen<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>con'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>;  
 ma<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>, ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ñi<sub>5</sub> rë<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>,  
 ca<sub>2</sub>juíg<sub>4</sub> jmá'<sub>5</sub> jmig<sub>4</sub> cha<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub>.  
**13** Jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>lí'<sub>4</sub> dragón a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ñó<sub>5</sub> jui<sub>5</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>,  
 jaun<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>'ein<sub>3</sub> 'io<sub>54</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chán<sub>3</sub> guein<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>  
 ñe'<sub>2</sub> quián<sub>5</sub>. **14** La<sub>1</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>ñii<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>cu<sub>5</sub>  
 ca<sub>1</sub>ca'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> tsí<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>cu<sub>5</sub> i<sub>1</sub>mig<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> 'iñ<sub>3</sub>  
 jui<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>quió'<sub>4</sub>, ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> 'uë<sub>3</sub> quein<sub>2</sub> co<sub>2</sub>'ñiog<sub>5</sub>, ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub>  
 'í<sub>1</sub> 'ni<sub>5</sub> ñi<sub>2</sub> të<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jau<sub>54</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> dsí<sub>2</sub>mi'<sub>2</sub>. **15** Jaun<sub>2</sub>  
 ca<sub>2</sub>'uë'<sub>3</sub> dsí<sub>2</sub>mi'<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub>, ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> caun<sub>2</sub>  
 cuá<sub>3</sub> juë'<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> dsí<sub>3</sub>ñi<sub>3</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> jmig<sub>2</sub>.  
**16** La<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>'o<sub>54</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>'oin<sub>54</sub> 'io<sub>54</sub>,  
 ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>nág'<sub>3</sub> jmig<sub>2</sub> cuá<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'uë'<sub>3</sub>  
 dragón jui<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub>. **17** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>'né<sub>3</sub> dragón  
 le<sub>3</sub>ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub>, jaun<sub>2</sub> njei<sub>54</sub> i<sub>1</sub>quiin'<sub>54</sub> quiain'<sub>54</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>chón<sub>3</sub> quián<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub>  
 Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Jesús ně<sub>3</sub>.  
**18** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nau<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> chei'<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>. §

## 13

### *Le<sub>3</sub>on<sub>3</sub> Já'<sub>2</sub> Lin'<sub>54</sub>*

**1** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>'ñio<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jniá<sub>2</sub>  
 gau<sub>2</sub> jmá'<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsí<sub>54</sub> guio<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub>, guia<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub>

---

§ **12:18** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub>, 'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> versículo 18, juá'<sub>2</sub> le<sub>2</sub>la<sub>2</sub>:  
 "Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>no<sub>3</sub> chei'<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>", a<sub>2</sub>chi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> Capítulo 13.

mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>. Ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> guia<sub>3</sub> coronas. Ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> lia'<sub>2</sub> chein<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>23</sub> a<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>. <sup>2</sup> Jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>'ia'<sub>2</sub> leopardo. Le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>tag<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> gu<sub>2</sub>tag<sub>4</sub> oso. Mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> 'ia'<sub>2</sub> león. Ca<sub>2</sub>cué<sub>3</sub> dragón jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>cué'<sub>3</sub> já'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>quian'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>uain'<sub>2</sub> lín<sub>3</sub>. <sup>3</sup> Ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>, lě<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cuí'<sub>3</sub> 'ňio<sub>5</sub> lín<sub>3</sub>, lě<sub>5</sub> ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> a<sub>2</sub>chain<sub>2</sub> join<sub>54</sub>. La<sub>1</sub>ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>láu<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>. Ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>gó'<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>'ein<sub>3</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>. <sup>4</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíin'<sub>2</sub> dragón, ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>cué<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>cué'<sub>3</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub>. Ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíin'<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tóin'<sub>2</sub>:

—¿'Ein<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> i<sub>2</sub>ně<sub>5</sub>? —'iin<sub>23</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>—. ¿'Ein<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> tió'<sub>5</sub> jmo<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>coin<sub>2</sub>?

<sup>5</sup> Ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>ňii<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> ale<sub>3</sub>róin<sub>2</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>jmo<sub>3</sub> a<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>; ca<sub>2</sub>ňii<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub> con'<sub>2</sub> tě<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-tín<sub>3</sub> tsí'<sub>2</sub>. <sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jáin<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>ton<sub>3</sub> 'lig'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>. Ca<sub>2</sub>ton<sub>3</sub> rë'<sub>2</sub> 'lig'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>'ě<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>guá<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>; ca<sub>2</sub>iin<sub>3</sub> rë'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tion'<sub>54</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>7</sup> Ca<sub>2</sub>ňii<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jmig<sub>4</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, \* a<sub>2</sub>jo<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>; ca<sub>2</sub>ňii<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> tsí<sub>2</sub>jon<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> go<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>8</sup> Jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uě<sub>3</sub> jme<sub>3</sub>juíin'<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>: ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>con'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ron<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jñag'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>nio<sub>3</sub>

\* **13:7** lit. "ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> jnjió<sub>5</sub>."

mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>.

<sup>9</sup> Në<sub>1</sub>jua' <sub>2</sub>'ein<sub>2</sub> le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>gua<sub>4</sub>, rë<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>nei<sub>54</sub>.

<sup>10</sup> Jui<sub>1</sub>lia' <sub>2</sub>i<sub>2</sub>jnjia<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> né'<sub>3</sub> má<sub>3</sub>,  
ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> jui<sub>5</sub> né'<sub>3</sub> má<sub>3</sub> dsi<sub>3</sub>léin<sub>2</sub>;

juí<sub>1</sub>lia' <sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>dsian<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub>,  
quian'<sub>54</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> dsiáiñ<sub>3</sub>.†

'Uig<sub>54</sub> në<sub>5</sub> në<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, 'nió'<sub>5</sub>  
jmo<sub>3</sub> tió'<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>uñin<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'ein<sub>2</sub>.

<sup>11</sup> Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jín<sub>4</sub> táng<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> jan<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> 'lin'<sub>54</sub>  
sián'<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>'ñioi<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. 'Éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub>  
tín<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub> jan<sub>2</sub> guein<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> cha'<sub>2</sub>.  
La<sub>1</sub>, lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> dragón bá<sub>4</sub>, jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> jág<sub>1</sub>  
quió'<sub>5</sub>. <sup>12</sup> Co<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jme<sub>1</sub>io<sub>23</sub> bí<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub>  
Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub>;  
chi<sub>3</sub>quióñg<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> jme<sub>3</sub>juag<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>  
quian'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, jme<sub>3</sub>juñin<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>  
i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'lón<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>cuín<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>. <sup>13</sup> 'Lióng<sub>2</sub>  
léi<sub>4</sub> jué'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>o<sub>2</sub>dsain<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ján<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tá'<sub>2</sub> si<sub>2</sub>  
guei'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> në<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> të<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>.  
<sup>14</sup> Të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> léi<sub>4</sub> jué'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'lin'<sub>54</sub>  
i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub> 'éi<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>gain<sub>23</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.  
Ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>chi'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Já'<sub>2</sub>  
'Lin'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>cuín<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'lón<sub>2</sub>  
'éi<sub>2</sub>. <sup>15</sup> Ca<sub>2</sub>ñi<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>toin'<sub>2</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub>  
Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> jme<sub>3</sub>dsiain<sub>23</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> gue<sub>3</sub> jme<sub>3</sub>juñin<sub>2</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>.  
<sup>16</sup> Ca<sub>2</sub>chi<sub>3</sub>quiáin<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> can'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>  
me'<sub>2</sub>, lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> cu<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> te<sub>2</sub>ñé<sub>2</sub>, lia'<sub>2</sub>

† **13:10** o<sub>3</sub>, "Chi<sub>2</sub>jua'<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub> jnéri<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, jui<sub>5</sub> né'<sub>3</sub> 'má<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> dsó<sub>3</sub>;  
chi<sub>2</sub>jua'<sub>2</sub> chan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub> jñag'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub>  
gué'<sub>2</sub> jñag'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>."

dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> juig<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>guein<sub>3</sub> léi<sub>4</sub> dso'<sub>2</sub> gu<sub>2</sub> ne<sub>1</sub>, o<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>qui<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub>. <sup>17</sup> Jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> lá<sub>3</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub>, on<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> ma<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> 'nag<sub>3</sub>, jua'<sub>54</sub> tsá<sub>3</sub> líin<sub>5</sub> léi<sub>4</sub>, o<sub>3</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, o<sub>3</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> número quió'<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> chein<sub>2</sub>. <sup>18</sup> Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ñí'<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>: juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> jág<sub>1</sub>, juí<sub>1</sub>chein'<sub>4</sub> cuentas 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> número quió'<sub>5</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>. Ia<sub>1</sub> número quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>. Le<sub>2</sub>la<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> número quió'<sub>5</sub>: jñéi<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-láu<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> 'nag'<sub>2</sub> ne<sub>2</sub>guióg<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> jñéi<sub>2</sub> (666).

## 14

*Canto a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ë<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-lón<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> të<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-quén<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> (144,000) dsa<sub>2</sub>*

<sup>1</sup> Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> táng<sub>3</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jniái<sub>2</sub> chéin'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> Má'<sub>2</sub> Sión, quiain'<sub>54</sub> caun<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-lón<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> të<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-quén<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> léi<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> chi<sub>1</sub>qui<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> Jmei<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>2</sup> Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> mi'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> caun<sub>2</sub> la'<sub>54</sub> jué'<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>, \* ton'<sub>2</sub> ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>dein<sub>5</sub> quia'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> ñí'<sub>3</sub>. Mi'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jmo<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> son<sub>54</sub> quian'<sub>54</sub> tsí<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> arpas <sup>†</sup> quió'<sub>5</sub>. <sup>3</sup> Qui<sub>2</sub>i<sub>1</sub>'ë<sub>23</sub> caun<sub>2</sub> canto 'mí<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, ne<sub>4</sub> le<sub>3</sub>quén<sub>2</sub> já'<sub>2</sub>, ne<sub>4</sub> gui'<sub>54</sub> can'<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> sián'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> lé<sub>2</sub> le<sub>3</sub>tín<sub>2</sub> son<sub>54</sub> a<sub>2</sub>'ë<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, jmá'<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-lón<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> të<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-quén<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lian'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>. <sup>4</sup> Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>'iog<sub>5</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub>

\* <sup>14:2</sup> o<sub>3</sub> "lia'<sub>2</sub> ně'<sub>2</sub> 'lióng<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub>." † <sup>14:2</sup> griego: kithara.

'io<sub>54</sub> 'lin'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub> qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>cháin<sub>3</sub> ja<sub>2</sub>léin<sub>2</sub> le<sub>1</sub>jíin<sub>3</sub>. Quiain'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>'a<sub>2</sub> guë<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>dsó<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>. Quile<sub>1</sub>liain<sub>54</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> jín<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güig<sub>3</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> né<sub>3</sub>. <sup>5</sup> I<sub>1</sub>caun<sub>2</sub>jág<sub>1</sub> të<sub>2</sub>jág<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>; tsá<sub>3</sub> dso<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cáin'<sub>4</sub>.<sup>‡</sup>

*Jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> le<sub>3</sub>ún<sub>2</sub> ángeles*

<sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel sián'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ñ<sub>i<sub>23</sub></sub> dsí<sub>2</sub>jo<sub>2</sub> dsí<sub>4</sub> güig<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>quian<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> dse<sub>3</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>, já<sub>5</sub> ja<sub>2</sub>'é<sub>3</sub> ja<sub>2</sub>chi'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tián'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>: ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> tsi<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> go<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>; <sup>7</sup> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> tiá<sub>2</sub>:

—Jme<sub>1</sub>gan<sub>3</sub> 'nia'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>; jme<sub>1</sub>juin'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>. Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>gua<sub>5</sub> hora a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsí<sub>i<sub>23</sub></sub> 'éi'<sub>3</sub>. Jme<sub>1</sub>juin'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>güig<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, jmi<sub>1</sub>ñjí'<sub>4</sub> né<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> o<sub>4</sub>tu<sub>1</sub> jmeig<sub>2</sub>.

<sup>8</sup> Chi<sub>1</sub>quín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>já<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel sián'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—Ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub>, ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub> Babilonia juë'<sub>2</sub>, 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'in'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> vino a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>cón<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>nió'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> lig'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub>.

<sup>9</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>guan<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> ún<sub>2</sub> ángel, ján<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

—Chi<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> 'ein<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>guen<sub>3</sub> jme<sub>3</sub>juin'<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, quian'<sub>54</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub>, o<sub>3</sub> në<sub>1</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>guein<sub>3</sub> cán<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> dso'<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>qui<sub>3</sub>, o<sub>3</sub> co'<sub>54</sub> gú<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub>, <sup>10</sup> ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> 'ín'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> vino a<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>i<sub>2</sub>tang<sub>4</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cón<sub>5</sub> 'ñjíó'<sub>3</sub> copa a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> 'uig<sub>54</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>'nei<sub>2</sub>; qui<sub>3</sub>ñjág<sub>3</sub> uig<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> si<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> azufre të<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> ángeles jníó<sub>5</sub> quián<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> gué'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Guein<sub>2</sub>

<sup>‡</sup> **14:5** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub> juá'<sub>3</sub> ján<sub>3</sub>: "le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>."

Já'₂ Cha'₂. <sup>11</sup> Jme<sub>1</sub>ŋi<sub>1</sub> a<sub>2</sub>tsáu<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>ŋág<sub>3</sub> uig<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>, dsi<sub>54</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> lé<sub>2</sub>, on<sub>3</sub>guë'<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub>-jmi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> lé<sub>2</sub>jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jnia<sub>3</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ŋág<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>tiá<sub>2</sub> uig<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juin'<sub>2</sub> Já'₂ 'Lin'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>guen<sub>3</sub> cán<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> chein<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>.

<sup>12</sup> Ja<sub>1</sub>ně<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> 'nió'<sub>5</sub> jmo<sub>3</sub> juin'<sub>2</sub> dsi<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, § dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tión<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>'éin<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jesús ně<sub>3</sub>.

<sup>13</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> tioni<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ně<sub>5</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>: “E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> 'ŋio<sub>5</sub> dsen<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>dsián<sub>3</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> juí<sub>5</sub> la<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>'én<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub>.” Ján<sub>5</sub>, juá'<sub>2</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> jnia<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>le<sub>3</sub>quen<sub>5</sub> 'i<sub>4</sub> ta<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>.”

### A<sub>2</sub>ráu<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>

<sup>14</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> jnei<sub>5</sub> tiog<sub>2</sub> jmá'<sub>5</sub>. Ne<sub>4</sub> jnei<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub>, guá<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> Jaun<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>.\* Chi<sub>1</sub>'i<sub>1</sub> caun<sub>2</sub> corona a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub>, chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> ŋí<sub>1</sub> hoz a<sub>2</sub>'mu<sub>3</sub>. <sup>15</sup> Jaun<sub>2</sub> o<sub>2</sub>'ín<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> templo, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tsí<sub>3</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> jnei<sub>5</sub>:

—Tiá<sub>3</sub> ŋí<sub>1</sub> hoz quiáng'<sub>2</sub>, cag'<sub>54</sub>; ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>gua<sub>5</sub> hora cag'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>ron<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ráu<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. <sup>16</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tiá<sub>2</sub> hoz ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> jnei<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>cág'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rau<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>.

<sup>17</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'ín<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel sián'<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> chí'<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>; ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> ŋí<sub>1</sub> hoz a<sub>2</sub>'mu<sub>3</sub>. <sup>18</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'ín<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub> jan<sub>2</sub>

---

§ <sup>14:12</sup> lit. “dsa<sub>2</sub> jnjío<sub>5</sub>.” \* <sup>14:14</sup> 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Daniel 7:13.

ángel sián' <sub>2</sub> gué <sub>4</sub> táng<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>'io<sub>5</sub> bí<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá' <sub>2</sub>  
tiá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tsí' <sub>3</sub> i<sub>2</sub>chan' <sub>2</sub> njí<sub>1</sub> hoz 'mu<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>juá' <sub>2</sub>:

—Tiá<sub>3</sub> njí<sub>1</sub> 'mu<sub>3</sub> quiáng' <sub>2</sub>; chi<sub>1</sub>lo' <sub>2</sub> cag' <sub>54</sub> ni<sub>1</sub>'mu' <sub>2</sub>  
a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>le' ág<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uìng<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> gua' <sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub>  
ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juíg<sub>2</sub> míg<sub>2</sub> uvas quió' <sub>5</sub>.

**19** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tiá' <sub>2</sub> éi<sub>2</sub> hoz quió' <sub>5</sub> ne<sub>4</sub> gua' <sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>,  
ca<sub>2</sub>cág' <sub>3</sub> míg<sub>2</sub> uvas quió' <sub>5</sub> gua' <sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>tó' <sub>2</sub> caun<sub>2</sub>  
ja<sub>1</sub>jué' <sub>2</sub> ja<sub>1</sub>qui<sub>2</sub>jlen' <sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>, co<sub>2</sub>'nió' <sub>4</sub> le<sub>3</sub>jua' <sub>54</sub>, ja<sub>1</sub>i<sub>4</sub>  
'nei<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>. **20** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>tso' <sub>4</sub> a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> 'n<sub>1</sub>' <sub>2</sub> juíg<sub>2</sub>,  
ca<sub>2</sub>'io<sub>2</sub> jmi<sub>2</sub>. Jmi<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'o<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ji'<sub>2</sub> con' <sub>2</sub> 'ei<sub>5</sub>  
rë<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> dsí<sub>2</sub>cua<sub>1</sub>, a<sub>2</sub>jué' <sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>'a<sub>3</sub> tí<sub>5</sub> con' <sub>2</sub> 'ni<sub>5</sub> 'njá<sub>2</sub>láu<sub>2</sub>  
(300) kilómetros.

## 15

*Guion<sub>3</sub> ángeles i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> guio<sub>3</sub>jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó' <sub>2</sub>*

**1** Ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> guei' <sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> jué' <sub>2</sub>  
a<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>gó' <sub>3</sub> dsí<sub>5</sub>: guion<sub>3</sub> ángeles i<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> guio<sub>3</sub> gué<sub>4</sub>  
jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>. Co<sub>2</sub>'nió' <sub>4</sub> a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lě<sub>5</sub>  
jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó' <sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> co<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'njia<sub>5</sub> a<sub>2</sub>i<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>.

**2** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> juília' <sub>2</sub> caun<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>njí' <sub>4</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub>  
ni<sub>1</sub>' <sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cón' <sub>5</sub> quian' <sub>54</sub> si<sub>2</sub>. Ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>njí' <sub>4</sub> a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>' <sub>2</sub>  
jaun<sub>2</sub>, jme<sub>1</sub>tióñ<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió' <sub>3</sub> ne<sub>4</sub> Já' <sub>2</sub> 'Lin' <sub>54</sub>, ne<sub>4</sub>  
nió' <sub>4</sub> quió' <sub>5</sub>, ne<sub>4</sub> número quió' <sub>5</sub> lia' <sub>2</sub> chein<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>.  
Qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>chan' <sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>ton<sub>5</sub>arpas\* a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>cué<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub>. **3** Tióñ<sub>2</sub>  
'ë<sub>23</sub> canto quió' <sub>5</sub> Moisés† dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> quián<sub>5</sub>  
Diú<sub>4</sub>, quian' <sub>54</sub> canto quió' <sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já' <sub>2</sub> Cha' <sub>2</sub>, a<sub>2</sub>juá' <sub>2</sub>:  
'E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> jué' <sub>2</sub> a<sub>2</sub>jlá' <sub>1</sub> lin<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo' <sub>54</sub> 'ne<sub>2</sub>,

Te<sub>1</sub>gui' <sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'Uan' <sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>,  
A<sub>2</sub>dsau<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>tí<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> jui<sub>5</sub> quiáng' <sub>2</sub>,

---

\* **15:2** griego: kithara. † **15:3** canto quió' <sub>5</sub> Moisés: 'Nio' <sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub>  
Éxodo 15; Deuteronomio 32.

'Ne<sub>2</sub> Rag<sub>54</sub> quián<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>.  
 4 ¿'Ein<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> jme<sub>3</sub>gon<sub>3</sub> 'ne<sub>2</sub>, Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub>?  
 ¿'Ein<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> jme<sub>3</sub>juag<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> jáñ<sub>3</sub>?

Ia<sub>1</sub> jan'<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> i<sub>2</sub>jñió<sub>5</sub>.  
 Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ja<sub>3</sub>léin<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juin'<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub>,  
 ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>jniá<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>dsí'<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub>.

5 Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> le<sub>3</sub>hua'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>jñió<sub>5</sub> guë<sub>4</sub>, ja<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>'ma<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> a<sub>2</sub>li'<sub>54</sub> quian'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub>. 6 Guá'<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>'uin<sub>2</sub> guion<sub>3</sub> ángeles i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> le<sub>3</sub>guio<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub>. Le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> 'mí'<sub>2</sub> lino jlá'<sub>1</sub>, a<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>. A<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>jén'<sub>5</sub> le<sub>1</sub>dsí<sub>5</sub> guë'<sub>2</sub> né<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>. 7 Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tión<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, ca<sub>2</sub>cué'<sub>3</sub> le<sub>2</sub>jan<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jan<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> ángeles jma<sub>3</sub>cáun<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> ji'<sub>2</sub>a<sub>2</sub>lé<sub>5</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>, le<sub>1</sub>'a<sub>1</sub>co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>'nei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>. 8 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>can'<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> quian'<sub>54</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>'uan'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>. Ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> lé<sub>2</sub> dsi<sub>3</sub>ton'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>'ñia<sub>5</sub> le<sub>3</sub>guio<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> ta<sub>1</sub>guion<sub>3</sub> ángeles.

## 16

### Ta<sub>1</sub>guio<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>

1 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>tsí'<sub>5</sub> le<sub>3</sub>guion<sub>3</sub> ángeles 'éi<sub>2</sub>:

—O<sub>2</sub>nó'<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub> o<sub>2</sub>jen<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>'a<sub>1</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> né<sub>5</sub>.

2 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'ín<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> ángel, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> a<sub>2</sub>chi'<sub>1</sub>a<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> léi<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>,

i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>juin<sub>2</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ñiai<sub>2</sub> 'mé'<sub>5</sub> 'lig'<sub>54</sub>  
a<sub>2</sub>qui'<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>.

<sup>3</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen<sub>3</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> on<sub>3</sub> ángel a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub>  
quió'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> jmi<sub>2</sub>, në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jmi<sub>2</sub>  
'an<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> 'lag<sub>4</sub>. Ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>chan<sub>2</sub>  
jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>.

<sup>4</sup> Ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen<sub>3</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> ún<sub>2</sub> ángel a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub>  
ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>, ne<sub>4</sub> jmig<sub>2</sub> cuá<sub>3</sub>, ne<sub>4</sub> o<sub>4</sub>tu<sub>1</sub> jmig<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>;  
jaun<sub>2</sub> jímá'<sub>3</sub> jmi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> ján<sub>3</sub>. <sup>5</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub>  
juá'<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>niog<sub>5</sub> gu<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

Rë<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> cáun<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub> 'í<sub>1</sub>, Diú<sub>4</sub> Jñiò<sub>5</sub>;

'ne<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub>, \*

ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>në<sub>2</sub>qui<sub>1</sub>dsí'<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> le<sub>2</sub>në<sub>5</sub>.

<sup>6</sup> Ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>tein<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> jmi<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>'an<sub>54</sub>

dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>tén<sub>4</sub> le<sub>3</sub>quiáng<sub>2</sub>,

dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quiáng<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>.

Në<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, në<sub>2</sub>'ein<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub>,

ia<sub>1</sub> le<sub>2</sub>në<sub>5</sub> 'en<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> bá<sub>4</sub>.

<sup>7</sup> Ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> ján<sub>3</sub> jë<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>chei<sub>2</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:

Dsón<sub>2</sub> le<sub>2</sub>në<sub>5</sub>, Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'Uan<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>,

dsón<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>dsí'<sub>1</sub> 'ne<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> lia<sub>2</sub> con<sub>2</sub> dsí<sub>2</sub>ten<sub>54</sub>.

<sup>8</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen<sub>3</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> ángel a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub>

quió'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> 'iog<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ñi<sub>2</sub> 'iog<sub>2</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>dsíin<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>

mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> si<sub>2</sub>. <sup>9</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsin<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>

quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>dséi<sub>2</sub> gau<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'ag<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>

'lig'<sub>54</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'iin<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'io<sub>5</sub> bí<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub>.

Tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>tsíin<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub>, jua'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíin<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>.

<sup>10</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen<sub>3</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> 'ñiá<sub>2</sub> ángel a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub>  
quió'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>tsí'<sub>54</sub>  
qui<sub>1</sub>né'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>goin<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>. Dsa<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>quig'<sub>2</sub>

\* **16:5** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> ján<sub>3</sub>; "i<sub>2</sub>lén<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>."

le<sub>1</sub>tsi'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>ui'<sub>3</sub>.    11 Con'<sub>2</sub> siá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'iin<sub>3</sub> 'lig'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>quió'<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, ne<sub>4</sub> 'uig<sub>54</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>23</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub>, 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> 'mé'<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>.    La<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>quéin'<sub>5</sub> dsí<sub>5</sub> jua'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>tí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>23</sub>-dsáu<sub>5</sub>.

12 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> jn<sub>2</sub>é ángel a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> cuá<sub>3</sub> jué'<sub>2</sub> Eufrates.    Jaun<sub>2</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>quéin<sub>3</sub> cuá<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> co<sub>2</sub>jnia<sub>54</sub> caun<sub>2</sub>juí<sub>5</sub> quein<sub>2</sub>ja<sub>1</sub>i<sub>3</sub>nio<sub>4</sub> rag<sub>54</sub> i<sub>2</sub>ja<sub>3</sub>lén<sub>2</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>'ia<sub>2</sub><sup>†</sup> 'iog<sub>2</sub>.

13 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>'uïn<sub>2</sub> ún<sub>2</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> 'lin'<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>jniá<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> i<sub>1</sub>jé'<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>'uïn<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>ján<sub>3</sub> jui<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> já'<sub>2</sub> dragón, mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, quian'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> i<sub>2</sub>té'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>gain<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. 14 Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> je<sub>2</sub>na'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>jmo<sub>3</sub> léi<sub>4</sub> jué'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>lén<sub>2</sub> uíng<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> rag<sub>54</sub> quián<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> chi<sub>3</sub>lo'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>dsia<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> jué'<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'Uan'<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>.

15 "Ré<sub>2</sub>ján'<sub>1</sub> 'nia'<sub>2</sub> ia<sub>1</sub>guión'<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>, ně<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> 'ang<sub>2</sub>. 'E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> dsen<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jnio<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> 'í<sub>1</sub> tsín'<sub>54</sub>, con'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> njo<sub>5</sub> ně<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> i<sub>3</sub>ñi<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>ñí<sub>5</sub> të<sub>3</sub> jág<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> o<sub>2</sub>qui'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub>."

16 Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>liain'<sub>3</sub> rag<sub>54</sub> caun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>chei<sub>2</sub> Armagedón quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> jmei<sub>5</sub> hebreo.

17 Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> guion<sub>3</sub> ángel a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>, ca<sub>2</sub>'éin<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>güíg<sub>2</sub>.    Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>néi<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub> a<sub>2</sub>chí'<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:

—¡Ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> bá<sub>4</sub>!<sup>‡</sup>

---

<sup>†</sup> 16:12 Co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> le<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub>, caun<sub>2</sub> cosa a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'í<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub>. 'Nio'<sub>2</sub>ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Salmo 8:3; Romanos 1:25.    <sup>‡</sup> 16:17 'Nio'<sub>2</sub>ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Juan 19:30.

**18** Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> si<sub>1</sub>ñjí<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>tsi'<sub>54</sub> co<sub>2</sub>mi'<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>quia'<sub>2</sub> ñjí<sub>3</sub>. Ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jé<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>bi<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>cón'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>i<sub>1</sub>bi<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chán<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ñjí<sub>4</sub> lë<sub>3</sub> gau<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub>. **19** Ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub> 'ni<sub>5</sub> dso'<sub>54</sub> ciudad dsen<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> 'uë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> ciudad jme<sub>1</sub>te<sub>1</sub>'i<sub>1</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>dsáu'<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> Babilonia jué'<sub>2</sub>; ca<sub>2</sub>cué'<sub>3</sub> copa a<sub>2</sub>'a<sub>4</sub> vino a<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub> dséi<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>. **20** Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>cuíng<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quí'<sub>5</sub> jé<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñjí<sub>4</sub>; ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>má'<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>có'<sub>2</sub>. **21** Qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tang<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub> ca<sub>1</sub>ca'<sub>54</sub> 'ñjio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>guei<sub>2</sub> jma<sub>3</sub>të<sub>2</sub>láu<sub>3</sub> kilo lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub>. § Ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>ag<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> 'lig'<sub>54</sub> 'iin<sub>23</sub> Diú<sub>4</sub>, 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>séi'<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> jaun<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ñjí<sub>4</sub> lë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>1</sub>juin<sub>54</sub> gau<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub>.

## 17

*Jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub>juin<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'nag<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>*

**1** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>já<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>lë<sub>2</sub> guion<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>uïng<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Nia<sub>5</sub>, la<sub>2</sub> 'ë<sub>54</sub> 'a<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>'ë<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> 'io<sub>54</sub> juin'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'nag<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>te<sub>1</sub>'i<sub>1</sub> 'lióng<sub>2</sub> jmi<sub>2</sub>g<sub>2</sub>. **2** Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> rag<sub>54</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nió'<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> quiain'<sub>54</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>; ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>'en<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tián'<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> vino a<sub>2</sub>co<sub>2</sub>nió'<sub>4</sub> dso<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>-dsáu<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>.

**3** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jiog<sub>3</sub> ángel, të<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> 'eng<sub>54</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, caun<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub> quein<sub>2</sub> co<sub>2</sub>'ñjio<sub>5</sub>. Ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub>

---

§ **16:21** lit. “a<sub>2</sub>guei<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> talento lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub>.”

ne<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jíng<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub>, co<sub>2</sub>dsiin<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> guén<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub>jniá<sub>2</sub> gau<sub>2</sub> jmá'<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> guio<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub>, guia<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub>  
 mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> 'lióng<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> 'lig'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> chein<sub>2</sub>  
 a<sub>2</sub>jmo<sub>23</sub> a<sub>2</sub>liin<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>4</sup> 'Io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub> rë<sub>2</sub>liin<sub>54</sub>  
 qui'<sub>2</sub> tsín<sub>54</sub> guéin<sub>2</sub> si<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ui'<sub>3</sub>. A<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> jlá'<sub>1</sub>,  
 tio'<sub>54</sub> cu<sub>2</sub>nióg<sub>4</sub>, ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> jlá'<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> míg<sub>2</sub> perlas  
 ně<sub>3</sub>. Ján<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> copa a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub>  
 cu<sub>2</sub>nióg<sub>4</sub>, rë<sub>2</sub>a<sub>4</sub> a<sub>2</sub>'lig'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub>-dsáu<sub>5</sub>, quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub>  
 'lig'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>nió'<sub>5</sub>. <sup>5</sup> Le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> chi<sub>1</sub>qui<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:  
 JÁG<sub>1</sub> A<sub>2</sub>RË'MA<sub>4</sub> BABILONIA JUHN'<sub>2</sub> CHOG<sub>54</sub> 'IO<sub>54</sub>  
 I<sub>2</sub>NAG<sub>5</sub> QUIÓ'<sub>5</sub> CHOG<sub>54</sub> CA<sub>2</sub>LE<sub>3</sub>JÉ<sub>3</sub> NE<sub>54</sub> A<sub>2</sub>LÍ<sub>1</sub>'IOG<sub>5</sub>  
 NE<sub>4</sub> GUA'<sub>54</sub> 'UË<sub>3</sub>.

<sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jín<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub>, a<sub>2</sub>'ein<sub>5</sub> guá<sub>5</sub>, quian'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub>  
 'an<sub>54</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, \* quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> jmi<sub>2</sub> 'an<sub>54</sub>  
 i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jáng'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jesús. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>gó'<sub>3</sub>  
 dsi<sub>3</sub> guë<sub>4</sub> lin<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> ne<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub>. <sup>7</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>  
 ángel tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>:

—¿'E<sub>2</sub> lë<sub>3</sub> dsi<sub>2</sub>gó'<sub>3</sub> 'au'<sub>2</sub>? La<sub>2</sub> juá'<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> rë<sub>2</sub>'ma<sub>4</sub>,  
 co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> 'e<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> jáng'<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub> ó<sub>3</sub>, 'e<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> jáng'<sub>5</sub> táng<sub>3</sub>  
 Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>jiog<sub>5</sub> i<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>4</sub>, i<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> guio<sub>3</sub>  
 mi<sub>2</sub>juí<sub>1</sub> ně<sub>3</sub>. <sup>8</sup> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jíng'<sub>54</sub> ně<sub>5</sub>, jme<sub>1</sub>chan<sub>2</sub>  
 le<sub>2</sub>jniá<sub>5</sub>, rë<sub>2</sub>ně<sub>3</sub> ně<sub>3</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>chain<sub>2</sub>. La<sub>1</sub> jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'iín<sub>5</sub>  
 uíg<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>dsio<sub>54</sub>, jaun<sub>2</sub> dsióg<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>dsi<sub>3</sub>'éin<sub>2</sub>.  
 Dsi<sub>3</sub>gó'<sub>3</sub> dsi<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub>  
 i<sub>2</sub>con'<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>nió<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>,  
 mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>bín<sub>5</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>; dsi<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>gó'<sub>3</sub> dsi<sub>5</sub>  
 jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>jín<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, 'uíg<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>chain<sub>2</sub>, tsá<sub>3</sub>  
 ma<sub>3</sub>chain<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>ně<sub>3</sub>, la<sub>1</sub>ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>guáin<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>.

<sup>9</sup> 'Jág<sub>1</sub> la<sub>2</sub> cha<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ñí'<sub>2</sub> juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ñí'<sub>2</sub> dsi<sub>5</sub>:

\* <sup>17:6</sup> lit. "quian'<sub>54</sub> jmi<sub>2</sub> 'an<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> jnjíó<sub>5</sub>."

jáng'⁵ jág₁ dsau₅ guio₃ mi₂dsi₄ já'₂, co₂'nió'₄ guio₃  
 dsi₂con'₂ ja₁guá₄ 'io₅₄ 'éi₂. **10** Ján₃ bá₄ co₂'nió'₄ guion₃  
 rag₅₄ a₂jaun₂. Ma₂i₃gan'₅₄ cau₅ 'njá₂ rag₅₄ 'éi₂; jan₂  
 bá₄ i₂gon₂ rē₂ně₃; jan₂ guë'₂ i₂tsá₃ ma₂guan₅ guë₄.  
 Jë₁ma₂të₂ rē₁guá₃ 'éi₂ guë'₂ ně₃, ca₂tiá₂ bá₄ ca₂tíin₂  
 guá₃. **11** Já'₂ 'Lin'₅₄ i₂jme₁chan₂, i₂tsá₃ chan₂ rē₂ně₃  
 'éi₂ guë'₂ ně₃, lén₂ i₂gon₂ i₂ca₂të₂ jnia₃ i₂co₂'nió'₄ rin'₅₄  
 i₂guion₃ 'éi₂ bá₄. Ján₃ bá₄ dsió₄ ja₁dsi₃ 'éin₂.

**12** 'A₂lë₅ guia₃ mi₂juí₁ a₂në₂jag'₅₄ ně₃, co₂'nió'₄  
 guian₃ rag₅₄ i₂tsá₃ ma₂nj₂ ja₁le₃goin₂. La₁ ñei₃  
 bí₂ 'éi'₃ ca₂tiá₂ le₂jaun₂, në₂jag₄ caun₂ hora, lia'₂  
 ma₂quiain'₅₄ Já'₂ 'Lin'₅₄. **13** Tóin'₃ caun₂ ta₁ co₂dsia₅,  
 'ei₅ caun₂ jág₁, ton'₂ qui₃cuë₃ jui₅bí₂ quian'₅₄ 'éi'₃  
 quió'₅ cuë'₃ Já'₂ 'Lin'₅₄. **14** Qui₃jmo₃ 'nei₂ quiín'₂  
 quian'₅₄ Guein₂ Já'₂ Cha'₂. La₁ Guein₂ Já'₂ Cha'₂  
 bá₄ i₂lí'₂, ia₁ 'éi₂ bá₄ lí₅ Juig₅₄ quián₅ ca₂le₃jí₃  
 juig₅₄ dsa₂; ton'₂ líin₅ Rag₅₄ quián₅ ca₂le₃jí₃ rag₅₄.  
 Ca₂le₃jí₃ i₂quian'₅₄ Guein₂ Já'₂ Cha'₂ ně₃, líin₅  
 i₂ma₂quióin'₂ i₂ma₂të'₃ Diú₄, tióin₂ líin₅ dsa₂ i₂rë₂ti'₅₄  
 quiáin₅.

**15** Jaun₂ ca₂tság₃ jniá₂:

—Juí₁lia'₂ a₂lë₅ 'líong₂ jmig₂ ja₁guá₄ 'io₅₄ 'lin'₅₄  
 a₂në₂jag'₅₄ ně₅, co₂'nió'₄ ca₂le₃jé₃ go₄ dsa₂, ca₂le₃jé₃  
 nió'₃ dsa₂, ca₂le₃jé₃ juig₂, ca₂le₃jé₃ jág₁ jmei₅ ně₃.  
**16** Jaun₂ jme₃'iog₅₄ dsa₂ i₂co₂'nió'₄ a₂lë₅ guia₃ mi₂juí₁  
 i₂në₂jag'₅₄, jme₃'iog₅₄ Já'₂ 'Lin'₅₄ guë'₂ ně₃, jme₃'njai₅₄  
 'io₅₄ 'éi₂. Co₂dsia₅ qui₃téi₂ co₂'nió'₄ të₃tsi₃in'₅₄ rë₃njí₅;  
 qui₃quíg'₃ ní₁ñjí₁, jaun₂ guë₄ dság'₂ quian'₅₄ si₂. **17** Ia₁  
 Diú₄ ně₃ ma₂jmo₃ dsí₅ dsa₂ 'éi₂ jui₁jmo₁₂ ca₂le₃jé₃  
 'e₂ niog₅ dsí₅ jmo₃, ia₁jaun₂ jmo₃ caun₂ jág₁ a₂cuë₃  
 jui₅bí₂ a₂goin₂, cuë'₃ Já'₂ 'Lin'₅₄, ca₂lia'₂ ca₂dsiō₃

jmi<sub>4</sub>g<sub>4</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>ti<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ron<sub>5</sub>. 18 'Io<sub>54</sub>  
i<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jing'<sub>54</sub> në<sub>3</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> ciudad juë'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>o<sub>2</sub>'ag<sub>5</sub> 'éi'<sub>3</sub>  
ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> rag<sub>54</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>.

## 18

### *Jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>ñó<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub> bí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Babilonia*

<sup>1</sup> Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel sián'<sub>2</sub>,  
ca<sub>2</sub>sióin<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> i<sub>2</sub>'io<sub>5</sub> bí<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>'uain'<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>.  
Ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>tág'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>co<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'né'<sub>5</sub>  
quió'<sub>5</sub>. <sup>2</sup> Quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:  
Ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub>, ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub> Babilonia juë'<sub>2</sub>,  
'ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> je<sub>2</sub>na'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub>;  
'né<sub>5</sub> 'má<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>ñi'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> 'lin'<sub>54</sub>,  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> i<sub>1</sub>tan<sub>5</sub> 'lin'<sub>54</sub> lë<sub>1</sub>'rio<sub>5</sub>.

<sup>3</sup> Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>'in'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>  
vino a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>cón<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>nió'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> 'lig'<sub>54</sub>  
quió'<sub>5</sub>.

Ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nió'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> rag<sub>54</sub> i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>  
quiain'<sub>54</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>.  
Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>i<sub>2</sub>nio<sub>4</sub> jmo<sub>23</sub> 'ma'<sub>54</sub>,  
ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chá<sub>3</sub> cu<sub>4</sub> 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>  
të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>i<sub>1</sub>juin<sub>54</sub> ñag<sub>54</sub>  
a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub> jmo<sub>23</sub> róin<sub>2</sub>.

<sup>4</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>,  
a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

'Uin'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> jé<sub>4</sub> juig<sub>2</sub> në<sub>5</sub>,  
con'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>líng'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> quiáng<sub>3</sub>,  
ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> le<sub>3</sub>quen'<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> dso<sub>4</sub> a<sub>2</sub>'no<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub> në<sub>5</sub>,  
on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> tin'<sub>3</sub> 'nia'<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>coin<sub>2</sub>.

<sup>5</sup> Ia<sub>1</sub> 'lióng<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> dsáu<sub>1</sub> 'io<sub>54</sub> në<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>juí<sub>4</sub>,

në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ma<sub>2</sub>të<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>.  
 Jaun<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> ně<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>dsáu'<sub>5</sub> dsi<sub>5</sub>  
     ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>'lig'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>cáin'<sub>4</sub>.  
**6** A<sub>2</sub>le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> cuë'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> ně<sub>5</sub>  
     jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>cuë'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> 'ñiog<sub>5</sub>.  
 Qui'<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> tñ<sub>3</sub> ju'<sub>2</sub>  
     lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>.  
 Co<sub>2</sub>güin'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> tñ<sub>3</sub> ráun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'ñio<sub>5</sub> guë<sub>4</sub>  
     ñiò'<sub>2</sub> copa quió'<sub>5</sub> 'ñiog<sub>5</sub>,  
     con'<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>cuë'<sub>3</sub> i<sub>2</sub>sián'<sub>2</sub>.  
**7** Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ñí<sub>4</sub> lě<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>chain<sub>2</sub> jlá'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>róin<sub>2</sub>,  
     co<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> cuë'<sub>54</sub> 'nia'<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>qui'<sub>2</sub> dsi<sub>5</sub>.  
 Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jui<sub>5</sub> të<sub>2</sub>dsi<sub>5</sub>:  
 "La<sub>2</sub> gua<sub>54</sub> a<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> rag<sub>54</sub>,  
     tsá<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> 'nág<sub>2</sub> líng<sub>5</sub>.  
 Tsá<sub>3</sub> o<sub>1</sub>líg'<sub>2</sub> ñag<sub>54</sub> uig<sub>5</sub> le<sub>3</sub>qui'<sub>2</sub> dsi<sub>3</sub>."  
**8** Uig<sub>54</sub> jaun<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>,  
     co<sub>2</sub>nio<sub>4</sub> co<sub>2</sub>jmi<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ja<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>coin<sub>2</sub>;  
     'mú<sub>3</sub>, qui'<sub>3</sub>-'o<sub>3</sub>, le<sub>3</sub>'oin<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>;  
     jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> dsi<sub>2</sub> co<sub>2</sub>ñei'<sub>54</sub>.  
 Ia<sub>1</sub> i<sub>2</sub>'uan'<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub>  
     i<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>5</sub> 'éi'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>coin<sub>2</sub> jmi<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>.  
**9** 'Cán<sub>2</sub> go<sub>2</sub>'i<sub>3</sub>, qui'<sub>3</sub>-'o<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> rag<sub>54</sub> quián<sub>5</sub>  
 gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nió'<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> quiain'<sub>54</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>,  
 i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>cháin<sub>3</sub> jlá'<sub>1</sub> quiain'<sub>54</sub>, jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub>  
 tsau<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> guei'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>cau<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub>.  
**10** La<sub>1</sub> uíng<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>náu<sub>3</sub>, qui<sub>3</sub>jág<sub>3</sub> gó'<sub>3</sub> 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>,  
 jaun<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub>:  
 i'E<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> juíg'<sub>2</sub>, 'e<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> juíg'<sub>2</sub>,  
     'ne<sub>2</sub> ciudad juë'<sub>2</sub>,  
 'ne<sub>2</sub> Babilonia i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>uang'<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>!

¡Quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>tiá<sub>2</sub> co<sub>2</sub>lág<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>  
gua<sub>5</sub> uig<sub>5</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong<sub>2</sub>!

**11** 'Cán<sub>2</sub> go<sub>2</sub>'í<sub>3</sub>, qui<sub>3</sub>'o<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>i<sub>2</sub>nio<sub>4</sub> jmo<sub>5</sub> 'ma'<sub>54</sub>  
ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, o<sub>4</sub>quió<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>; ia<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>'ein<sub>2</sub> le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub>  
qui<sub>3</sub>lá<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> 'e<sub>2</sub> lio<sub>54</sub> i<sub>2</sub>quian<sub>54</sub>: **12** lio<sub>54</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>,  
cu<sub>4</sub>tiog<sub>2</sub>, cang<sub>4</sub> jlá'<sub>1</sub>, míg<sub>2</sub> perlas, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ne<sub>54</sub>  
juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> 'mí'<sub>2</sub> jlá'<sub>1</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lino quian'<sub>54</sub> seda a<sub>2</sub>'lióng<sub>2</sub>  
ne<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>'ui'<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>guéin<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>; ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub>  
ně<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ja<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>juig<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>ro<sub>2</sub>; lióng<sub>2</sub> ne<sub>54</sub> cosas jlá'<sub>1</sub> ně<sub>3</sub>,  
juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>mu<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>lé<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> jlá'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>'mu'<sub>54</sub>, a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub>  
ni<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub> 'ua'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub> nióg<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> mármol  
táng<sub>3</sub>; **13** lio<sub>54</sub> canela, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> a<sub>2</sub>ja<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>juig<sub>2</sub>  
ma<sub>2</sub>ro<sub>2</sub> juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub>, mirra, no'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>juig<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>; vino  
quian'<sub>54</sub> no'<sub>54</sub> olivo; cuig<sub>2</sub> dse<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> trigo; já'<sub>2</sub>  
ně<sub>3</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>1</sub>juí<sub>5</sub>, já'<sub>2</sub> cha'<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> cua<sub>1</sub>; ni<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub>  
carrozas ně<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>le<sub>2</sub>jiog<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub> rìn'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>54</sub>. **14** 'La<sub>1</sub> jmig<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, juá'<sub>2</sub>  
tsí'<sub>3</sub> ciudad jaun<sub>2</sub>:

¡Ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jñia'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>cong<sub>2</sub>, míg<sub>2</sub> jlá'<sub>1</sub>  
a<sub>2</sub>ñjí<sub>4</sub> lë<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>'ín<sub>5</sub> 'au'<sub>2</sub> quë'<sub>54</sub>!

¡A<sub>2</sub>co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub>  
a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>quen<sub>5</sub> cu<sub>4</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>cha<sub>2</sub> quiáng<sub>2</sub>!

Tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>o<sub>1</sub>líg<sub>2</sub> jmig<sub>4</sub> dsiang<sub>2</sub>.

**15** 'Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> 'ma'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ně<sub>5</sub>,  
i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chá<sub>3</sub> cu<sub>4</sub> 'ñio<sub>5</sub> lín<sub>3</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> 'io<sub>54</sub>  
'éi<sub>2</sub>, qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>náu<sub>3</sub> uíng<sub>2</sub>, qui<sub>3</sub>jág<sub>3</sub> gó'<sub>3</sub> 'uig<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub>  
a<sub>2</sub>go<sub>2</sub>'í<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>. **16** Jaun<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>:

¡'E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> juíg<sub>2</sub>, 'e<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> juíg<sub>2</sub>,  
'ne<sub>2</sub> ciudad juë'<sub>2</sub>!

¡Ia<sub>1</sub> jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lín<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> jlán'<sub>1</sub>

i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> tsin'<sub>54</sub> jlá'<sub>1</sub> lin<sub>3</sub>  
 a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jniá<sub>2</sub> 'ui'<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>guéin<sub>2</sub>,  
 i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>lin<sub>4</sub> jlán'<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub>,  
 ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> jlá'<sub>1</sub>, míg<sub>2</sub> perlas né<sub>3</sub>!

17 ¡Quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>tiá<sub>2</sub> co<sub>2</sub>lág<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>,  
 qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsa<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>ag<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>quen<sub>5</sub> 'lióng<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>!  
 'Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>i<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>barcos, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub>  
 gué<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>i<sub>2</sub>nio<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub>'no<sub>5</sub> a<sub>2</sub>dsi<sub>2</sub>ñí<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>náu<sub>3</sub> uíng<sub>2</sub>,  
 18 jë<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>cau<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub>,  
 qui<sub>3</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> tóin'<sub>3</sub>:  
 —¿'E<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ciudad lé<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quín<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> ciudad jué'<sub>2</sub>  
 né<sub>5</sub>?  
 19 Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>tó'<sub>3</sub> ti<sub>1</sub>juí<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub> guioin<sub>54</sub>, qui'<sub>2</sub>-  
 'o<sub>23</sub>, a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>:  
 ¡'E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> juíg<sub>2</sub>, 'e<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> juíg<sub>2</sub>  
 ciudad jué'<sub>2</sub> né<sub>5</sub>!  
 Quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>cha<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub>,  
 ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>chá<sub>3</sub> cu<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>  
 i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>io<sub>5</sub> barcos ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>.  
 ¡Quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>tiá<sub>2</sub> co<sub>2</sub>lág<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>'en<sub>3</sub> jë<sub>2</sub>!  
 20 La<sub>1</sub> 'nia'<sub>2</sub> né<sub>3</sub>,  
 i<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>,  
 jmo<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> 'io'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> juig<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>.  
 Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>,  
 i<sub>2</sub>chen<sub>4</sub> quiáin<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>'ë<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> né<sub>3</sub>.  
 Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> juíg<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>,  
 ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>rë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmái'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub>  
 jaun<sub>2</sub>.

**21** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>chób'<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel 'uan'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub>  
ní<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> pa<sub>1</sub>, a<sub>2</sub>lě<sub>5</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> ní<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> éi'<sub>5</sub> cuig<sub>2</sub>  
'í<sub>5</sub>; ca<sub>2</sub>ton<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>:

Quian'<sub>54</sub> 'nei<sub>2</sub> uíg<sub>5</sub> le<sub>2</sub>në<sub>5</sub> bá<sub>4</sub>  
dsó<sub>3</sub> 'uë<sub>3</sub> jáñ<sub>3</sub>,

Babilonia ciudad jué'<sub>2</sub>,  
tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>a<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>cha<sub>2</sub>.

**22** O<sub>1</sub>líg'<sub>2</sub> jmíg<sub>4</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>qui<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> son<sub>54</sub>  
jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jé<sub>4</sub> calle quiáng'<sub>2</sub>:

jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> son<sub>54</sub> tsi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> arpas,\*  
son<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>, son<sub>54</sub> ní<sub>1</sub> trompeta ně<sub>3</sub>.

Tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> tě<sub>5</sub>  
i<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> ta<sub>1</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub>, ja<sub>1</sub>cong'<sub>2</sub>;

tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>qui<sub>3</sub>né'<sub>2</sub> mi'<sub>54</sub>  
ní<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> éi'<sub>5</sub> cuig<sub>2</sub> 'í<sub>5</sub>, ja<sub>1</sub>cong'<sub>2</sub>;

**23** si<sub>2</sub> nng'<sub>2</sub>;  
jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> 'io<sub>54</sub>,  
quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> ñe'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jen'<sub>2</sub> gu<sub>2</sub>,  
tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>o<sub>1</sub>líg'<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>né'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>cong'<sub>2</sub>.

Ia<sub>1</sub> dsa<sub>2</sub> dsen<sub>54</sub> jin<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>  
jme<sub>1</sub>lín<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jmo<sub>5</sub> 'ma'<sub>54</sub> quiáng'<sub>2</sub>,  
ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>gang'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>  
tě<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> 'au'<sub>2</sub>.

**24** Ia<sub>1</sub> 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> rë<sub>2</sub>cán'<sub>4</sub> jmi<sub>2</sub> 'an<sub>54</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>,  
i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub> 'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>,  
quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub>  
ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>dsiog<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>, ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>.

\* **18:22** griego: kithara.

**19**

<sup>1</sup> Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> juin<sub>5</sub> lin<sub>3</sub>  
dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tion'<sub>54</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub> co<sub>2</sub>mi'<sub>54</sub>:  
¡Aleluya!\*

Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jniog<sub>4</sub> i<sub>2</sub>lió<sub>2</sub>,  
i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> gue<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juag'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>,  
i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tín<sub>2</sub> jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>náu<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> 'éi'<sub>3</sub>.

<sup>2</sup> Ia<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub>, ton'<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>ten<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> lë<sub>5</sub>  
a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub>.

Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub>  
ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> 'lin'<sub>54</sub> juin'<sub>2</sub>,  
i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub> ióg<sub>3</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>  
quian'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> 'lig'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>nió'<sub>3</sub>.

Jaun<sub>2</sub> 'ñiog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>quion<sub>3</sub> 'ma'<sub>54</sub>  
ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>,  
ne<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> jmi<sub>2</sub> 'an<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>  
i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>54</sub>.

<sup>3</sup> Con'<sub>2</sub> siá'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>juá':  
¡Aleluya!

Tsau<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ñi<sub>1</sub> a<sub>2</sub>con<sub>2</sub> 'io<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub>  
ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>.

<sup>4</sup> Jaun<sub>2</sub> në<sub>3</sub>, le<sub>3</sub>guión<sub>2</sub>-quéñ<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> can'<sub>54</sub>, quian'<sub>54</sub>  
gue'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>quéñ<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tión<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tóin<sub>2</sub>  
'uë<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juin'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>juá':  
—¡A<sub>2</sub>méi<sub>3</sub>! ¡Aleluya!

<sup>5</sup> Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> të<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:  
Jme<sub>1</sub>juin'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín'<sub>3</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ne<sub>54</sub>  
ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín'<sub>3</sub> 'nia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juin'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>me'<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>go<sub>3</sub> gain<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>.

*Jmig<sub>4</sub> jajen'<sub>2</sub> gu<sub>2</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>*

**6** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> co<sub>2</sub>mi'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>né'<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> né'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub>  
ja<sub>1</sub>i<sub>1</sub>tion'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> juin<sub>5</sub>, lia'<sub>2</sub> né'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ta'<sub>2</sub> la'<sub>54</sub> pa<sub>1</sub> lin<sub>3</sub>,  
ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> tē<sub>2</sub>tsi'<sub>54</sub> co<sub>2</sub>mi'<sub>54</sub> quia'<sub>2</sub> ñí'<sub>3</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub>, i<sub>1</sub>juá'<sub>4</sub>:  
¡Aleluya!

Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>gon<sub>2</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> quián<sub>2</sub> jniog<sub>4</sub>  
i<sub>2</sub>'Uan'<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> lin<sub>3</sub>.

**7** ¡Ju<sub>1</sub>jmó<sub>1</sub> jniog<sub>4</sub> 'io'<sub>2</sub>  
o<sub>2</sub>'ñiό<sub>3</sub> o<sub>2</sub>jñia<sub>3</sub> dsí<sub>5</sub>,  
ju<sub>1</sub>jme<sub>1</sub>juin'<sub>2</sub> jniog<sub>4</sub> 'éi!  
Ia<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> hora a<sub>2</sub>jen'<sub>2</sub> gu<sub>2</sub>  
Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>.

Dsa<sub>2</sub> mí<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jen'<sub>2</sub> gu<sub>2</sub> quiaiain'<sub>54</sub> ně<sub>3</sub>  
ma<sub>2</sub>chain<sub>2</sub> co<sub>2</sub>jñiai<sub>54</sub>.

**8** Ma<sub>2</sub>ñi<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>'mi'<sub>2</sub> lino jlá'<sub>1</sub>  
a<sub>2</sub>tág<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>jé<sub>3</sub> lin<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>liin<sub>54</sub>.  
(Ia<sub>1</sub> ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>'mi'<sub>2</sub> lino jlá'<sub>1</sub> ně<sub>3</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> juí<sub>5</sub> dsau<sub>5</sub>  
a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>.)†

**9** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ángel ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:  
—Jmo<sub>4</sub> si<sub>2</sub> tiong: “E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> dsen<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>té<sub>4</sub> jmig<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>jen'<sub>2</sub> gu<sub>2</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>.”

Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>:  
—Jág<sub>1</sub> tí<sub>5</sub> tē<sub>3</sub>dsón'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> la<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>.  
**10** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tióng<sub>2</sub> tag<sub>4</sub> ángel 'éi<sub>2</sub>  
a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jme<sub>1</sub>juin'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub>. La<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>:  
—'A<sub>3</sub> jmo<sub>2</sub> le<sub>2</sub>né<sub>5</sub>. Ia<sub>1</sub> jan<sub>2</sub> rín'<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub>,  
i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, ton'<sub>2</sub> líng<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> rín'<sub>54</sub> rín'<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub>  
i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, quian'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>tón'<sub>2</sub> juí<sub>5</sub> jág<sub>1</sub>  
a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub>la<sub>2</sub>. Jme<sub>1</sub>juin'<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>.  
Ia<sub>1</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Jesús bá<sub>4</sub> a<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub>  
ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>.

---

\* **19:6** o<sub>3</sub> “lia'<sub>2</sub> né'<sub>2</sub> 'líong<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub>.”      † **19:8** lit. “a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>quian<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub>  
jnió'<sub>5</sub>.”

*Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ñó<sub>5</sub> co<sub>1</sub>dsin<sub>54</sub> cua<sub>1</sub> tion<sub>2</sub>*

<sup>11</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>na<sub>4</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> tion<sub>2</sub>. Dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>co<sub>2</sub>dsag<sub>54</sub> gué'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> I<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ti'<sub>54</sub>, I<sub>2</sub>dsau<sub>5</sub> në<sub>3</sub>. Con'<sub>2</sub> dsi<sub>2</sub>ten<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub>, jmo<sub>23</sub> 'nei<sub>2</sub>. <sup>12</sup> Tág<sub>5</sub> jme<sub>1</sub>ne<sub>12</sub> lia<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> si<sub>2</sub>; tio'<sub>54</sub> 'lióng<sub>2</sub> coronas mi<sub>2</sub>dsi<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> lia<sub>2</sub> chein<sub>2</sub>, jnia'<sub>54</sub> lia<sub>2</sub> 'ñiog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> ñíi'<sub>2</sub>, tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> i<sub>2</sub>sián'<sub>2</sub> ñí'<sub>2</sub>. <sup>13</sup> Qui'<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> 'mi'<sub>2</sub> chen'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ma<sub>2</sub>i<sub>2</sub>tia<sub>3</sub> jmi<sub>2</sub>; a<sub>2</sub>chen<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> në<sub>3</sub> Jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>.<sup>‡</sup> <sup>14</sup> Chi<sub>1</sub>co'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, të<sub>1</sub>jalén<sub>2</sub> juín<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> 'lióg<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> le<sub>1</sub>qui'<sub>2</sub> jmá'<sub>3</sub> 'mi'<sub>2</sub> lino tiog<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>je<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>'u<sub>1</sub>in<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>co<sub>2</sub>dsi<sub>1</sub>in<sub>54</sub> cua<sub>1</sub> tion<sub>2</sub>. <sup>15</sup> Mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> dsi<sub>54</sub> caun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> lia<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> ñi<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> 'mu<sub>3</sub> lin<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jmái'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. "Goin<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>'i'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>ñí<sub>1</sub> 'ua'<sub>2</sub>."§ Qui<sub>3</sub>tsó'<sub>3</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> míg<sub>2</sub> uvas a<sub>2</sub>'i<sub>4</sub> 'nei<sub>2</sub> dséi<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> 'Uan'<sub>2</sub>. <sup>16</sup> Ne<sub>4</sub> tsí<sub>1</sub>'mi'<sub>2</sub> chen'<sub>54</sub>, ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>qui<sub>54</sub> në<sub>3</sub>, chi<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> 'a<sub>2</sub> lia<sub>2</sub> chein<sub>2</sub>: RAG<sub>54</sub> QUIÁN<sub>5</sub> CA<sub>2</sub>LE<sub>3</sub>JÍN<sub>3</sub> RAG<sub>54</sub> JUÍG<sub>54</sub> CA<sub>2</sub>LE<sub>3</sub>JÍN<sub>3</sub> JUÍG<sub>54</sub>.

<sup>17</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> jan<sub>2</sub> ángel chéin'<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>jo<sub>2</sub> 'iog<sub>2</sub>. 'Éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub> lin<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tsí'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ín<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> dsi<sub>2</sub>güig<sub>2</sub>:

—I<sub>2</sub>nó'<sub>5</sub> 'nia'<sub>2</sub>, tíón'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> lo'<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> le<sub>3</sub>cha<sub>2</sub> má<sub>3</sub> pa<sub>1</sub> cuë<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub>, <sup>18</sup> ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tón'<sub>4</sub> 'nia'<sub>2</sub> quë'<sub>54</sub> jmá'<sub>3</sub> ñí<sub>5</sub>: ñí<sub>4</sub> rag<sub>54</sub>, ñí<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> juig<sub>54</sub> 'lióg<sub>2</sub>, ñí<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> bén<sub>2</sub> në<sub>3</sub>. Ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ñí<sub>4</sub> cua<sub>1</sub> në<sub>3</sub>, ñí<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>co<sub>2</sub>dsag<sub>54</sub> në<sub>3</sub>; ñí<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>: lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> juig<sub>54</sub>, lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'ein<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub>; lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>juín<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> me'<sub>2</sub>.

‡ **19:13** 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Juan 1:1-14. § **19:15** Salmo 2:9.

**19** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> i<sub>2</sub>té'<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, quiain'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> rag<sub>54</sub> chan<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, quiain'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> 'lióg<sub>2</sub> quiáin<sub>5</sub>. Ca<sub>2</sub>liain'<sub>3</sub> riin'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>quiín'<sub>2</sub> quiain'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>co<sub>2</sub>dsin<sub>54</sub> cua<sub>1</sub> quiain'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> 'lióg<sub>2</sub> i<sub>2</sub>quiain'<sub>54</sub> në<sub>3</sub>. **20** Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub> në<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>'néi'<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> quiain'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>gain<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> 'lióng<sub>2</sub> léi<sub>4</sub> juë'<sub>2</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub>; ia<sub>1</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> tsá<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> o<sub>2</sub>dsain<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>jnai<sub>23</sub> jín<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>gain<sub>23</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> léi<sub>4</sub> quián<sub>5</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lin'<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juín'<sub>2</sub> nió'<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub>. Le<sub>3</sub>on<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>dsiin<sub>54</sub> të<sub>3</sub>jéin'<sub>3</sub> le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>'a<sub>4</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cau<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> azufre, a<sub>2</sub>juë'<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> juë'<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>ñjí'<sub>4</sub>. **21** Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> rín'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> në<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsain<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> ñjí<sub>1</sub>tág<sub>2</sub> a<sub>2</sub>o<sub>2</sub>ag<sub>5</sub> mi<sub>2</sub>'o<sub>4</sub> i<sub>2</sub>co<sub>2</sub>dsin<sub>54</sub> dsí<sub>2</sub>cua<sub>1</sub> 'éi<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>gué'<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> já'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'in<sub>5</sub>, lia'<sub>2</sub> mag'<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>, ñjí<sub>4</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>.

## 20

### *Caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñjí<sub>2</sub>*

**1** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> táng<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel, ca<sub>2</sub>sióin<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>. Chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> ñjí<sub>1</sub> llave quió'<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>dsio<sub>54</sub>, caun<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> cadena pa<sub>1</sub> quian<sub>5</sub>. **2** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnai'<sub>3</sub> i<sub>2</sub>té'<sub>2</sub> já'<sub>2</sub> dragón, dsí<sub>2</sub>mi'<sub>2</sub> 'ón<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> i<sub>2</sub>sé<sub>3</sub>dsen<sub>3</sub> i<sub>2</sub>chen<sub>2</sub> Satanás, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'néi'<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñjí<sub>2</sub>. **3** Ca<sub>2</sub>'liog'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>jein<sub>3</sub> chi<sub>1</sub>dsio<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>jnéi<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, ton'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tióng<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> sello ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>lé<sub>2</sub> jme<sub>3</sub>gain<sub>23</sub> gué<sub>4</sub> juig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsin<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñjí<sub>2</sub>. Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> jé<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>dsin<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñjí<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> chein'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> co<sub>2</sub>'na<sub>2</sub>.

**4** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>tióng<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>; ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tián'<sub>5</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>ñi<sub>2</sub> jui<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>dsi<sub>23</sub> 'éi'<sub>3</sub>. Ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>qui'<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> dsí<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> ne<sub>4</sub> 'uig<sub>54</sub> ia<sub>1</sub> a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Jesús, o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>. Tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>juíin'<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>gue<sub>3</sub> tē<sub>3</sub>ton<sub>54</sub> léi<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub>, dso'<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>qui<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> co'<sub>54</sub> gú<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> táng<sub>3</sub> 'éi<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>rë<sub>3</sub>goin<sub>2</sub> quiain'<sub>54</sub> Cristo caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñi<sub>2</sub>. **5** (La<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guë<sub>4</sub> 'lag<sub>4</sub> sián'<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jein'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsin<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñi<sub>2</sub>.) Co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> le<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub> jé<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> 'lag<sub>4</sub>. **6** ¡'E<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> dsen<sub>3</sub>, 'e<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> jnió<sub>5</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>quen'<sub>4</sub> jé<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> a<sub>2</sub>jen'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub>! Ia<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> ně<sub>3</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>juí<sub>5</sub>bí<sub>2</sub> 'io<sub>3</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> 'mú<sub>3</sub>. Dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> ně<sub>3</sub> léin<sub>2</sub> jme<sub>2</sub>dsa<sub>2</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, quian'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>ne<sub>4</sub> Cristo, ton'<sub>2</sub> goin<sub>3</sub> ján<sub>3</sub> quiain'<sub>54</sub> 'éi<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñi<sub>2</sub>.

**7** Jé<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>ñi<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> mei<sub>5</sub> ñi<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> chen'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> Satanás ja<sub>1</sub>rë<sub>2</sub>jní<sub>5</sub>, **8** a<sub>2</sub>o<sub>3</sub>'iin<sub>5</sub>, dsi<sub>3</sub>jme<sub>3</sub>gain<sub>23</sub> juig<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>quéñ<sub>2</sub> qui'<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>: ca<sub>2</sub>té<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>chei<sub>2</sub> Gog quian'<sub>54</sub> Magog.\* Ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> ně<sub>3</sub> chi<sub>3</sub>liain'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> 'nei<sub>2</sub>. I<sub>2</sub>juín<sub>5</sub> lín<sub>3</sub> lë<sub>2</sub>, lia'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>tsag<sub>4</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> chei'<sub>54</sub> jmi<sub>1</sub>ñí'<sub>4</sub>.

**9** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>léin<sub>2</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> con'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> 'í<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jé<sub>2</sub>lí'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>tion'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén<sub>5</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> juig<sub>2</sub> ciudad a<sub>2</sub>'nio<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub>. Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>séi'<sub>2</sub> si<sub>2</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>dsiin'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>ñei'<sub>54</sub>. **10** Jaun<sub>2</sub> i<sub>2</sub>sé<sub>3</sub>dsen<sub>3</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>gau<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>'iin<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>'a<sub>4</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cau<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> azufre, ja<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>'en<sub>54</sub> Já'<sub>2</sub> 'Lín'<sub>54</sub> quiain'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>juí<sub>1</sub>gain<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ñág<sub>3</sub> uig<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> 'uë<sub>2</sub>-jmi<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>.

\* **20:8** o<sub>3</sub>, "Magog ja<sub>1</sub>gon<sub>2</sub> Gog". 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub>Ezequiel 38:2 - 39:16.

*Jë<sub>1</sub>të<sub>3</sub>dsi<sub>54</sub> 'éi'<sub>3</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> tiog<sub>2</sub> a<sub>2</sub>juë'<sub>2</sub>*

**11** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> juë'<sub>2</sub> tiog<sub>2</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>. Ne<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>cuïng<sub>3</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> guei'<sub>54</sub> dsi<sub>2</sub>güig<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>lia<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>ja<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>dsáu'<sub>2</sub>. **12** Ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>jing<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> 'lag<sub>4</sub>, lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>can'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>me'<sub>2</sub>, jniá<sub>2</sub> tióin<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>bin<sub>5</sub>. Con'<sub>2</sub> siá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>niá<sub>3</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>. Ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub>, 'éi'<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>con<sub>2</sub> 'lag<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>. **13** Ca<sub>2</sub>jín<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>njí'<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>jíin<sub>2</sub> 'lag<sub>4</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>tion'<sub>54</sub> jë<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>; qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jíin<sub>2</sub> 'Mú<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> Tau<sub>2</sub> 'Nio<sub>5</sub>a qui<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jíin<sub>2</sub> 'lag<sub>4</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>tion'<sub>54</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>dsi<sub>54</sub> 'éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jain<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>. **14** Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>i<sub>3</sub>gan'<sub>54</sub> 'Mú<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> Tau<sub>2</sub> 'Nio<sub>5</sub><sup>†</sup> ja<sub>1</sub>'a<sub>4</sub> si<sub>2</sub>. Co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> ja<sub>1</sub>'a<sub>4</sub> si<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, lë<sub>5</sub> jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> 'mú<sub>3</sub>. **15** Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>dsán<sub>2</sub> chi<sub>1</sub>toin<sub>23</sub> ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>, ja<sub>1</sub>'a<sub>4</sub> si<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'íin<sub>3</sub>.

## 21

*Caun gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> 'mí<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> caun<sub>2</sub> dsi<sub>4</sub> 'mí<sub>2</sub>*

**1** Cang<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> táng<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> caun<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> 'mí<sub>2</sub>, caun<sub>2</sub> dsi<sub>4</sub> 'mí<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>, ia<sub>1</sub> jë<sub>1</sub>le<sub>2</sub> 'uig<sub>54</sub> dsi<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> le<sub>2</sub> 'uig<sub>54</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>i<sub>3</sub>'én<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> jmá'<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>njí'<sub>4</sub> ma<sub>3</sub>cha<sub>2</sub> në<sub>3</sub>. **2** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>\* Juig<sub>2</sub> Ciudad Jñiό<sub>5</sub>, Jerusalén 'mí<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jnia<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>sio<sub>3</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. Jniá<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> co<sub>2</sub>jñia<sub>54</sub> jlá'<sub>1</sub> lin<sub>3</sub>, në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> mí<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lin<sub>4</sub> quián<sub>5</sub>

---

\* **20:14** griego: hades, co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>, ja<sub>1</sub>quió'<sub>4</sub> 'lag<sub>4</sub>. \* **21:2** Cha<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub> me'<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub>; "jniá<sub>2</sub>, Juan<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub>."

dsa<sub>2</sub> ñe'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>li'<sub>54</sub> jág<sub>1</sub> quiain'<sub>54</sub>. <sup>3</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> tiá<sub>2</sub>:

—Jag<sub>4</sub>, ma<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> jin<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>. Jin<sub>4</sub> éi<sub>2</sub> 'í<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> bá<sub>4</sub>. Lén<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> quiáin<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> 'ñiog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub> jme<sub>3</sub>quiong'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>léin<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> quiáin<sub>5</sub>, <sup>4</sup> Jaun<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>chí<sub>3</sub> jme<sub>1</sub>ne<sub>1</sub> 'éi<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> jmig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>'ág<sub>4</sub>. Tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>le<sub>3</sub>cha<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> 'mú<sub>3</sub>, on<sub>3</sub> guë<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> në<sub>5</sub> qui<sub>3</sub>tón'<sub>3</sub> guë<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>'<sub>2</sub>'o<sub>23</sub>, on<sub>3</sub> guë<sub>2</sub> në<sub>5</sub> i<sub>3</sub>nioi<sub>54</sub> guë<sub>4</sub> chain<sub>2</sub> o<sub>2</sub>i<sub>1</sub> dsí<sub>5</sub>, on<sub>3</sub> guë<sub>2</sub> le<sub>3</sub>cha<sub>2</sub> jua'<sub>54</sub> qui<sub>2</sub>'<sub>2</sub> uig<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>. Ia<sub>1</sub> co<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> ca<sub>2</sub>ñí<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>cha<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jñiá<sub>5</sub>.

<sup>5</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>guá<sub>5</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub>:

—La<sub>2</sub> jag<sub>4</sub>, jmo<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'mí<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub>.

Ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ján<sub>3</sub>:

—Tiong<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ti'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> la<sub>2</sub>.

<sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Ca<sub>2</sub>lë<sub>3</sub>. Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'éi<sub>2</sub> i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> Alfa quian'<sub>54</sub> Omega: i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub>, i<sub>2</sub>líng<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> në<sub>3</sub>. Juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>quein<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>, cuë<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'ín<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> jmig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>'ia<sub>2</sub> o<sub>4</sub>tu<sub>1</sub> jmig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, on<sub>3</sub>hua'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>cha<sub>2</sub> quin<sub>3</sub> 'í<sub>1</sub>caun<sub>2</sub>. <sup>7</sup> Juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tió'<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>lë<sub>1</sub>ñei<sub>3</sub> cuë<sub>54</sub> jniá<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>në<sub>5</sub>, jaun<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> léng<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub> quiáin<sub>5</sub>, 'éi<sub>2</sub> guë<sub>2</sub> léin<sub>2</sub> chi<sub>2</sub>'<sub>2</sub>-guein<sub>2</sub> quiáng<sub>3</sub>. <sup>8</sup> La<sub>1</sub> juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tén'<sub>5</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'én<sub>2</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>li<sub>1</sub>'ñio<sub>5</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>dsian<sub>5</sub> rin'<sub>54</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>nió'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> dsí<sub>2</sub>ten<sub>54</sub> nió'<sub>3</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tin<sub>2</sub> mí<sub>5</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>, juí<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>juín<sub>2</sub> diú<sub>4</sub> lag<sub>4</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>co<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> të<sub>2</sub>jág<sub>1</sub> në<sub>3</sub>; ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> në<sub>5</sub> tiin<sub>3</sub> dsí<sub>3</sub>léin<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>'a<sub>4</sub> si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>cau<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> azufre, a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> 'mú<sub>3</sub>.

*Caun<sub>2</sub>Jerusalén 'mí<sub>2</sub>*

**9** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>guan<sub>3</sub> jan<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>lë<sub>2</sub> i<sub>2</sub>guion<sub>3</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>le<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>uing<sub>5</sub> le<sub>1</sub>can'<sub>2</sub> le<sub>3</sub>guio<sub>3</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> jé<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Nia<sub>5</sub>, la<sub>2</sub> 'íñ<sub>4</sub> jniá<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> mí<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lé<sub>2</sub> dsí<sub>2</sub>i<sub>2</sub>gu<sub>2</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>.

**10** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jiog<sub>3</sub> a<sub>2</sub>'eng<sub>54</sub> le<sub>3</sub>quió'<sub>5</sub> Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>të<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> má'<sub>2</sub> jué'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ñei<sub>5</sub>. Ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'é<sub>3</sub> Juig<sub>2</sub> Jñió<sub>5</sub>, Jerusalén, a<sub>2</sub>sió<sub>5</sub> guei'<sub>54</sub> i<sub>2</sub>juíg<sub>3</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>. **11** A<sub>2</sub>jniá<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> 'ñio<sub>5</sub> lin<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>co<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>jniá<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'né'<sub>5</sub> ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> jlá'<sub>1</sub>, ju<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> Jaspe a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jé<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'i<sub>2</sub>. **12** Le<sub>3</sub>lág'<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, chí'<sub>5</sub> caun<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub> pa<sub>1</sub> lin<sub>3</sub> a<sub>2</sub>ñei<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>dsí<sub>54</sub> guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub>, tión<sub>2</sub> guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> ángeles o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub>. Qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> le<sub>3</sub>guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Israel. **13** 'Ni<sub>5</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> le<sub>1</sub>dsí<sub>54</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>'ia<sub>2</sub>† 'iog<sub>2</sub>, 'ni<sub>5</sub> güe'<sub>2</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>ton<sub>2</sub> norte, 'ni<sub>5</sub> güe'<sub>2</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>ton<sub>2</sub> sur, 'ni<sub>5</sub> güe'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>rin<sub>2</sub> 'iog<sub>2</sub>. **14** Jme<sub>1</sub>lë<sub>2</sub> guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> 'uig<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> ciudad jaun<sub>2</sub>; ne<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> i<sub>2</sub>chen<sub>4</sub> quián<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>. **15** Chi<sub>1</sub>chan'<sub>2</sub> ángel i<sub>2</sub>dsia<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> quiang'<sub>54</sub> caun<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>lë<sub>5</sub> jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nió<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>3</sub>quiog<sub>3</sub> 'éi'<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub>, dso'<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub> në<sub>3</sub>. **16** Ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> cha<sub>2</sub> qui'<sub>54</sub>, co<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> 'í<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> cu<sub>2</sub>. Ca<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub> ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> 'ma<sub>2</sub>'éi'<sub>3</sub> jaun<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>të<sub>1</sub>ron<sub>54</sub> 'éi'<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>dsiog<sub>3</sub> tñ<sub>3</sub> mei<sub>5</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tñ<sub>3</sub> 'ñiá<sub>2</sub>-láu<sub>2</sub> (2,200) kilómetros con'<sub>2</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> jang<sub>4</sub> juig<sub>2</sub>. Con'<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ján<sub>3</sub>, ca<sub>2</sub>dsiog<sub>3</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> 'í<sub>2</sub> quian'<sub>54</sub> güe'<sub>2</sub> të<sub>2</sub>le<sub>3</sub> ñei<sub>5</sub> niog<sub>5</sub> juig<sub>2</sub>. **17** Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>quiog<sub>2</sub> 'éi'<sub>3</sub>

† **21:13** Co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> le<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub>, caun<sub>2</sub> cosa a<sub>2</sub>tsá<sub>3</sub> 'í<sub>4</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> Diú<sub>4</sub>. 'Nio'<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> Salmo 8:3; Romanos 1:25.

jmá'<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>dsióg<sub>3</sub> caun<sub>2</sub> 'ŋiá<sub>2</sub>-láu<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> tẽ<sub>2</sub>láu<sub>3</sub>-quén<sub>2</sub> (144) lë<sub>2</sub>, 'éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>, 'éi'<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jmó'<sub>2</sub> ángel ta<sub>1</sub>.<sup>‡</sup>

**18** Ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> jmá'<sub>3</sub> quian'<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> jaspe; ta<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> ciudad guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jmá'<sub>3</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> jmá'<sub>5</sub>, a<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> tág<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'i<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>jé<sub>3</sub>. **19** 'Uig<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>'ia'<sub>2</sub> ciudad ně<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> ne<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>cang<sub>1</sub> jlá'<sub>1</sub>.

Jë<sub>1</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub> rë<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> jaspe;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> tñ<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> zafiro;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> 'ni<sub>5</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> ágata;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> quén<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> esmeralda;  
**20** jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> 'njá<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> ónica;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> jñéi<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> cornalina;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> guio<sub>3</sub> táng<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> crisólito;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> jñia<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> berilo;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> nj<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> topacio;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> guia<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> crisoprasa;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> guia<sub>3</sub>-cáun<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, quian'<sub>54</sub> jacinto;  
 jë<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tě<sub>2</sub> guia<sub>3</sub>-tín<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, rë<sub>2</sub>lag<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> amatista.

**21** Ta<sub>1</sub>guia<sub>3</sub>-tín<sub>2</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> míg<sub>2</sub> perlas, ia<sub>1</sub> jma<sub>3</sub>cáun<sub>3</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> jma<sub>3</sub>ca<sub>2</sub>míg<sub>2</sub> perla. Calle dsen<sub>54</sub> dsijo<sub>2</sub> juig<sub>2</sub> ciudad jaun<sub>2</sub>, jme<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> cu<sub>4</sub>nióg<sub>4</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>jé<sub>3</sub> në<sub>2</sub>jag<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> ni<sub>1</sub>'i<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>jé<sub>3</sub>.

**22** Tsá<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> guá'<sub>5</sub>, jua'<sub>54</sub> chí'<sub>5</sub> jë<sub>4</sub> juig<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> 'ŋiog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>'Uan'<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> lín<sub>3</sub>, 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>, quiain'<sub>54</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>, líñ<sub>5</sub> guá'<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>. **23** Tsá<sub>3</sub> si<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> 'iog<sub>2</sub> on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> si<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> tsí<sub>2</sub> 'nió'<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> juig<sub>2</sub> jaun<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> quian'<sub>54</sub> a<sub>2</sub>co<sub>2</sub>tág<sub>5</sub>

<sup>‡</sup> **21:17** o<sub>3</sub>, “éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> mi<sub>2</sub>güíg<sub>3</sub>, co<sub>2</sub>'nió' <sub>4</sub> éi'<sub>3</sub> quió'<sub>5</sub> ángel.”

co<sub>2</sub>'ne'<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> 'ηiog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, jmo<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> co<sub>2</sub>'nió'<sub>4</sub> si<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>tsí<sub>5</sub>. <sup>24</sup> Jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>i<sub>3</sub>nio<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>§ ja<sub>1</sub>tág<sub>5</sub> si<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> 'éi<sub>2</sub>; qui<sub>2</sub>ja<sub>3</sub>lén<sub>2</sub> rag<sub>54</sub> chan<sub>2</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>, qui<sub>2</sub>le<sub>1</sub>quian<sub>5</sub> a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> jé<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>. <sup>25</sup> Lia'<sub>2</sub> o<sub>1</sub>líg<sub>2</sub> jmiг<sub>4</sub> tsá<sub>3</sub> jnág<sub>3</sub> o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> a<sub>2</sub>jmi<sub>2</sub>, ia<sub>1</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>a<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub> le<sub>3</sub>cha<sub>2</sub>. <sup>26</sup> Ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>to'<sub>54</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> a<sub>2</sub>jlá'<sub>1</sub>, a<sub>2</sub>quen<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> juig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>te<sub>1</sub>'i<sub>1</sub> gua'<sub>54</sub> 'uë<sub>3</sub>. <sup>27</sup> La<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> qui<sub>2</sub>dsi<sub>3</sub>to'<sub>54</sub> 'i<sub>1</sub>caun<sub>2</sub> a<sub>2</sub>lè<sub>1</sub>'iog<sub>5</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> 'i<sub>1</sub>jan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub> a<sub>2</sub>o<sub>2</sub>guí'<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>ju<sub>1</sub>gan<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>. Jmá'<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>tion'<sub>54</sub> le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> chein<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub>, jmá'<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> dsi<sub>1</sub>len<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>.

## 22

### *Cuá<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>ñi<sub>5</sub> jmiг<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>*

<sup>1</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>'ë<sub>3</sub> ángel caun<sub>2</sub> cuá<sub>3</sub> ja<sub>1</sub>ñi<sub>5</sub> jmiг<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>jé<sub>3</sub> lia'<sub>2</sub> lë<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'i<sub>2</sub>; a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>, <sup>2</sup> a<sub>2</sub>ñi<sub>5</sub> dsi<sub>2</sub>jo<sub>2</sub> jé<sub>4</sub> calle dsen<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> ciudad jaun<sub>2</sub>. Lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ton<sub>2</sub> jmiг<sub>2</sub> cuá<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, dsi<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>; \* a<sub>2</sub>'ag<sub>5</sub> guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> ne<sub>54</sub> míг<sub>2</sub>, jma<sub>3</sub>ca<sub>2</sub>ne<sub>54</sub> míг<sub>2</sub> le<sub>2</sub>'í<sub>1</sub> tsí'<sub>2</sub>. † Mog'<sub>54</sub> guë'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jmo<sub>5</sub> ta<sub>1</sub> a<sub>2</sub>'lón<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub>. <sup>3</sup> Ia<sub>1</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> ně<sub>3</sub>, tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>jág<sub>1</sub> uig<sub>5</sub> le<sub>3</sub>cha<sub>2</sub>. Jé<sub>4</sub> juig<sub>2</sub> ciudad tē<sub>3</sub>tsí'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, quió'<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> qui<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>ti<sub>3</sub> dsa<sub>2</sub> quiáin<sub>5</sub> ne<sub>54</sub>. <sup>4</sup> Ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> jág<sub>2</sub> dsi<sub>1</sub>ne<sub>1</sub>, qui<sub>3</sub>cán<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> chen<sub>2</sub> 'éi<sub>2</sub> le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> chi<sub>1</sub>quí<sub>3</sub>. <sup>5</sup> Tsá<sub>3</sub>

---

§ **21:24** A<sub>2</sub>lin<sub>54</sub> chog<sub>54</sub> si<sub>2</sub>; "ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> juig<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>lón<sub>2</sub>." \* **22:2** o<sub>3</sub>, "a<sub>2</sub>já<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>lë<sub>4</sub> ne<sub>4</sub>ta<sub>1</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> quian'<sub>54</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub>. Dsi<sub>2</sub>jo<sub>2</sub> jé<sub>4</sub> calle dsen<sub>54</sub> quió'<sub>5</sub> ciudad jaun<sub>2</sub>, con'<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>ton<sub>2</sub> jmiг<sub>2</sub> cuá<sub>3</sub> ně<sub>3</sub>, dsi<sub>54</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>." † **22:2** o<sub>3</sub>, "a<sub>2</sub>'ag<sub>5</sub> míг<sub>2</sub> guia<sub>3</sub>-tíñ<sub>2</sub> ráun<sub>2</sub>, co<sub>2</sub>ráun<sub>2</sub> le<sub>2</sub>'í<sub>1</sub> tsí'<sub>2</sub>."

ma<sub>3</sub>a<sub>2</sub>'uë<sub>2</sub> cha<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub>; le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tián'<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> tsá<sub>3</sub> ma<sub>3</sub>si<sub>2</sub> ni<sub>1</sub>tsí<sub>5</sub> 'nió'<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>, on<sub>3</sub> guë'<sub>2</sub> si<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> 'iog<sub>2</sub>. Ia<sub>1</sub> 'njog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Diú<sub>4</sub> téi<sub>2</sub> si<sub>2</sub> ja<sub>1</sub>coin<sub>2</sub>. Jaun<sub>2</sub> qui<sub>3</sub>goin<sub>3</sub> jáñ<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>lia'<sub>2</sub> co<sub>2</sub>tan<sub>54</sub>.

<sup>6</sup> Jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>juá'<sub>2</sub> ángel ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>ti'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> la<sub>2</sub> a<sub>2</sub>juíg<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub>. 'Njog<sub>5</sub> bá<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> i<sub>2</sub>cuë<sub>5</sub> bí<sub>2</sub> jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub>, 'éi<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>chein<sub>3</sub> ángel quiáin<sub>5</sub> në<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jme<sub>3</sub>jniai<sub>23</sub> ne<sub>4</sub> dsa<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ne<sub>54</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> 'e<sub>2</sub> niog<sub>5</sub> lé<sub>2</sub> ñj<sub>1</sub>'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub>.

*Nj<sub>1</sub>'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> guan<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Jesucristo*

<sup>7</sup> —¡Jag<sub>4</sub>! ¡lj<sub>1</sub>j<sub>1</sub>'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> la<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> guióng<sub>4</sub>! ¡'E<sub>2</sub> guë<sub>4</sub> dsen<sub>3</sub> i<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> la<sub>1</sub>!

<sup>8</sup> Jniá<sub>2</sub>, Juan<sub>54</sub>, jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>jág<sub>3</sub>, i<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>nag<sub>3</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jé<sub>3</sub> cosa në<sub>5</sub>. Jaun<sub>2</sub> jme<sub>1</sub>ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>jág<sub>3</sub> ma<sub>2</sub>në<sub>2</sub>nag<sub>3</sub>, jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> jniá<sub>2</sub> 'uë<sub>3</sub>, ja<sub>1</sub>tión<sub>2</sub> mí<sub>2</sub>tag<sub>4</sub> ángel, a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>jme<sub>1</sub>juin<sub>2</sub>. <sup>9</sup> La<sub>1</sub> jaun<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>tság<sub>3</sub> jniá<sub>2</sub>:

—'A<sub>3</sub> jmo<sub>2</sub> le<sub>2</sub>në<sub>5</sub>. Ia<sub>1</sub> jan<sub>2</sub> rín<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub>, i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>ti<sub>3</sub> ta<sub>1</sub> ne<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, ton<sub>2</sub> líng<sub>5</sub> jan<sub>2</sub> rin<sub>54</sub> rín<sub>2</sub> 'ne<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> o<sub>4</sub>quió'<sub>4</sub> Diú<sub>4</sub>, quian<sub>54</sub> i<sub>2</sub>tón<sub>2</sub> jui<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> la<sub>2</sub>. Jme<sub>1</sub>juin<sub>2</sub> Diú<sub>4</sub>.

<sup>10</sup> Jaun<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub> tság<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub>:

—Tsá<sub>3</sub> lë<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> tei<sub>4</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub> a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> mí<sub>2</sub>si<sub>2</sub> rë<sub>2</sub>bín<sub>5</sub> la<sub>2</sub>. Ia<sub>1</sub> ma<sub>2</sub>ja<sub>2</sub>quián<sub>3</sub> jmi<sub>4</sub> jaun<sub>2</sub>.

<sup>11</sup> Jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jmo<sub>5</sub> a<sub>2</sub>'lig'<sub>54</sub>, caun<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>jmo<sub>23</sub> a<sub>2</sub>'lig'<sub>12</sub>; jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'ñjó<sub>4</sub>, caun<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>'ñjói<sub>3</sub>. Le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> táng<sub>3</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ñj<sub>1</sub>5 jui<sub>5</sub> co<sub>2</sub>dsau<sub>5</sub>, jui<sub>1</sub>ñj<sub>1</sub>2 lia'<sub>2</sub> ma<sub>2</sub>ñj<sub>1</sub>23 jaun<sub>2</sub>, jui<sub>5</sub> co<sub>2</sub>dsau<sub>5</sub>; jaun<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> i<sub>2</sub>ñj<sub>1</sub>5, caun<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lein<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> rë<sub>2</sub>ñj<sub>1</sub>5.

<sup>12</sup> —¡Dsón'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ñj<sub>1</sub>'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> guióng<sub>4</sub>! Quion<sub>54</sub> 'lia'<sub>54</sub> premio quió<sub>3</sub>; dsió'<sub>4</sub> cué<sub>4</sub> le<sub>2</sub>jan<sub>2</sub> le<sub>2</sub>jan<sub>2</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub>

lě<sub>5</sub> ma<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub>. **13** Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> Alfa quian'<sub>54</sub> Omega; i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>ne<sub>1</sub>, i<sub>2</sub>jě<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tó'<sub>2</sub> ně<sub>3</sub>; i<sub>2</sub>le<sub>2</sub>'uig<sub>54</sub>, i<sub>2</sub>jě<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>dsan<sub>3</sub> táng<sub>3</sub>. **14** E<sub>2</sub> gué<sub>4</sub> dsen<sub>3</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>le<sub>1</sub>jě<sub>3</sub> tsin'<sub>54</sub>, ia<sub>1</sub>jaun<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ηei<sub>3</sub> bí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>tiin<sub>3</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, a<sub>2</sub>tiin<sub>3</sub> dsí<sub>3</sub>toin'<sub>54</sub> le<sub>3</sub>o<sub>4</sub>'né<sub>4</sub> juig<sub>2</sub> ciudad ně<sub>3</sub>. **15** Ca<sub>1</sub>'né<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> tion'<sub>54</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>lín<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> líñ<sub>5</sub> dsí<sub>2</sub>jí'<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>tin<sub>2</sub> mí<sub>5</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>,<sup>‡</sup> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>nió'<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> 'lig'<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>dsian<sub>5</sub> rin'<sub>54</sub>, jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>juin'<sub>2</sub> diú<sub>4</sub> lag<sub>4</sub>, ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> gué<sub>4</sub> i<sub>2</sub>té<sub>5</sub> dsí<sub>5</sub> qui<sub>2</sub>jme<sub>2</sub>gan<sub>5</sub> rin'<sub>54</sub>, a<sub>2</sub>qui<sub>2</sub>jmo<sub>23</sub> jág<sub>1</sub> tē<sub>2</sub>jág<sub>1</sub> ně<sub>3</sub>.

**16** Jniá<sub>2</sub> Jesús, ma<sub>2</sub>ca<sub>2</sub>tsíng<sub>2</sub> ángel quiáng<sub>3</sub>, a<sub>2</sub>jáng'<sub>3</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> ně<sub>5</sub> ja<sub>1</sub>con'<sub>2</sub> 'nia'<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> guá'<sub>5</sub>. Jniá<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> cho'<sub>54</sub> lia'<sub>2</sub> tsí<sub>1</sub>jon<sub>2</sub> Rag<sub>54</sub> David, ján<sub>3</sub> bá<sub>4</sub> líng<sub>5</sub> Nei<sub>5</sub> 'Ióg<sub>1</sub> i<sub>2</sub>tág<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub>.

**17** Jme<sub>2</sub>dsí<sub>2</sub> Jñiό<sub>5</sub>, quian'<sub>54</sub> dsa<sub>2</sub> mí<sub>2</sub> quián<sub>5</sub> Guein<sub>2</sub> Já'<sub>2</sub> Cha'<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub>:

—Nia<sub>5</sub>.

Le<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> jui<sub>1</sub>lia'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>nag<sub>5</sub> juá'<sub>2</sub> i<sub>2</sub>ně<sub>5</sub>, jui<sub>1</sub>jua'<sub>54</sub>:

—Nia<sub>5</sub>.

Chi<sub>2</sub>jua'<sub>2</sub> 'ein<sub>2</sub> i<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>quein<sub>2</sub> dsí<sub>5</sub>, jui<sub>1</sub>jia<sub>2</sub>; chi<sub>2</sub>jua'<sub>2</sub> 'ein<sub>2</sub> 'nio<sub>3</sub>, jui<sub>1</sub>ja<sub>2</sub>'én'<sub>3</sub> jmi<sub>2</sub> a<sub>2</sub>le<sub>3</sub>chain<sub>2</sub>, on<sub>3</sub>jua'<sub>54</sub> cha<sub>2</sub>quin<sub>3</sub> 'i<sub>1</sub>caun<sub>2</sub>.

**18** Ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín<sub>3</sub> i<sub>2</sub>nag<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> dse<sub>3</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'é<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> Diú<sub>4</sub>, a<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> la<sub>2</sub>, 'é<sub>5</sub> jniá<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> la<sub>2</sub>: chi<sub>2</sub>jua'<sub>2</sub> 'ein<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> ηag<sub>54</sub> con'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>tio'<sub>54</sub>, Diú<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jme<sub>3</sub>juë'<sub>2</sub> jmi<sub>1</sub>uig<sub>5</sub> quió'<sub>5</sub> lia'<sub>2</sub> con'<sub>2</sub> lě<sub>5</sub> le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> mi<sub>2</sub>si<sub>2</sub> la<sub>2</sub>. **19** Ně<sub>1</sub>jua'<sub>2</sub> 'ein<sub>2</sub> gué'<sub>2</sub> ca<sub>2</sub>jnjá'<sub>2</sub>, ca<sub>2</sub>jmo<sub>3</sub> me'<sub>2</sub> jág<sub>1</sub> a<sub>2</sub>rë<sub>2</sub>'é<sub>2</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> la<sub>2</sub>, Diú<sub>4</sub> bá<sub>4</sub> jniá'<sub>2</sub> a<sub>2</sub>jme<sub>1</sub>ca<sub>2</sub>tiin<sub>2</sub> quió'<sub>5</sub> ni<sub>1</sub>'ma<sub>2</sub> a<sub>2</sub>chan<sub>2</sub> dsa<sub>2</sub>, quian'<sub>54</sub> gué<sub>4</sub> quió'<sub>5</sub> ciudad jnió<sub>5</sub> a<sub>2</sub>le<sub>1</sub>ton<sub>5</sub> ne<sub>4</sub> si<sub>2</sub> la<sub>2</sub>.

<sup>‡</sup> **22:15** griego: farmakeía.

**20** I<sub>2</sub>jáng' <sub>5</sub>jág<sub>1</sub> dsau<sub>5</sub> la<sub>2</sub> juá'<sub>2</sub>:  
—Dsón'<sub>2</sub> bá<sub>4</sub> ñi'<sub>54</sub> ta<sub>1</sub> guióng'<sub>4</sub>.

A<sub>2</sub>jaun<sub>2</sub> guë'<sub>2</sub> dsón'<sub>2</sub>. iñia'<sub>5</sub> 'ne<sub>2</sub>, Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Jesús!

**21** Juí<sub>1</sub>jme<sub>2</sub>gu'<sub>54</sub> bá<sub>4</sub> Te<sub>1</sub>gui'<sub>54</sub> Jesucristo ca<sub>2</sub>le<sub>3</sub>jín'<sub>3</sub>  
'nia'<sub>2</sub>.  
Co<sub>2</sub>në<sub>5</sub>.

**Jag<sub>1</sub> 'mí<sub>2</sub> a<sub>2</sub>ma<sub>2</sub>li'<sub>54</sub> quian'<sub>54</sub> Diu<sub>4</sub>  
New Testament in Chinantec, Tepetotutla  
(MX:cnt:Chinantec, Tepetotutla)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Tepetotutla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Tepetotutla [cnt], Mexico

**Copyright Information**

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chinantec, Tepetotutla

**© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 30 Dec 2021  
5c52af9e-3086-5d57-9b7e-2e495fea8899